

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u dit product gebruikt.

VERKLAREN VAN DE PICTOGRAMMEN
0 = Onder het minimum prestatieniveau voor het geven van afzonderlijke gevaar
X = Niet onderwerpen aan de test of testmethode is niet geschikt voor het ontwerp of materiaal van de handchoenen

BESCHERMENDE HANDSCHOENEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S
Beschermingsniveau zijn vastgesteld van de handpalm van de handchoenen.

EN 388:2003
A. Slijtvastheid, Min. 0, Max. 4
B. Snijweerstand, Min. 0, Max. 5
C. Scheurvastheid, Min. 0, Max. 4
D. Perforatieweerstand, Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003
BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ALGEMEEN EISEN EN TESTMETHODEN
Vingervaaridigheidstest: Min. 1, Max. 5

De handchoenen is korter dan een standaardhandchoenen, tenminste één centimeter te verbeteren voor bijzondere doeleinden - bijvoorbeeld bij fijn montagewerk.

EN 420: 2003 + A1:2009
BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ALGEMEEN EISEN EN TESTMETHODEN
Vingervaaridigheidstest: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAPPEN

POKYNŲ NAUŽYTIŲ KATEGORIJA II / STREPNĖ POKYRŲJŲ NAŠRŲ
PRE INFORMACIJE SPECIFIKE PRE PRODUKTŲ PREDNU ŽSTURŲ

Pređ použitŲm tohto produktu si pozorne preĽtŲajte tieto pokyny.

VAPOVANIIE Tento produkt je navrhnutŲ na poskytovanie ochrany uvedenŲej normy PPE 89/686/EEs s podriadenŲmi Ųrovňami vŲykonnosti uvedenŲym ŲiŲie. Nezaobchádzajte s Ųak, Ųe ŲadnŲa podrobnŲa osobnŲch ochrannŲch prostriedkov nemoĻu poskytnuť oĽpŲnu ochranu a pri vystavenŲi rizikŲm je nutnŲ vŲzdy doĻŲať opatrnosť. Ųrovňe vŲykonnosti si uvednŲte pre produkty v novom stave a nepoĻiĻujou skutoĻnŲ trvanie ochrany na pracovisku v dŲsledku inŲch faktorŲov ovplyvňujŲich vŲykonnosť, ako je napríklad teplota, odrenŲa, degradácia materiŲlŲ atď. NepouĻujajte tieto rukavice v blízkosti pohybujŲich sŲlastŲi ani v prostredŲi vŲykonnosť nechránŲenŲmi Ľasťami. V prŲpade rŲkavice s dvoma alebo viacerŲmi vrstvami nesŲŲe celkovŲa klasifikácia EN 388:2003 nutnŲe vŲykonnosť povrchovej vrstvy. EN 16350:2014. Osoba pouĻzŲavajŲca rukavice rozptŲlyjuce elektrostatickŲ nŲbj mŲsŲ by prŲsŲlŲnŲm spôsobom uzemnenŲa, napr. pouĻitŲm vhodnej odiev. OchrannŲe rukavice rozptŲlyjuce elektrostatickŲ nŲbj nesmŲ by vybalenŲe, otvorenŲe, upravenŲe ani odstrŲnenŲe v horŲovom ani vŲybuŲnŲm prostredŲi ani v priebehu manipulácie s horŲovŲmi alebo vŲybuŲnŲmi lŲtkami. ElektrostatickŲ vlastnosť ochrannŲch rukavice mŲsŲ by ŲeĻadŲim spôsobom ovplyvnenŲe statickŲmi napŲtŲovanŲmi, kontamináciou alebo poŲodenŲim a nemusŲa by dostatoĻnŲe v horŲovŲch prostrediach obohatŲenŲa kysliĻkom, kde mŲsŲe by potrebnŲ vykonŲŲt ŲlŲŲkŲ hodnotenie.

VAROVANIE Tento produkt je navrhnutŲ na poskytovanie ochrany uvedenŲej normy PPE 89/686/EEs s podriadenŲmi Ųrovňami vŲykonnosti uvedenŲym ŲiŲie. Nezaobchádzajte s Ųak, Ųe ŲadnŲa podrobnŲa osobnŲch ochrannŲch prostriedkov nemoĻu poskytnuť oĽpŲnu ochranu a pri vystavenŲi rizikŲm je nutnŲ vŲzdy doĻŲať opatrnosť. Ųrovňe vŲykonnosti si uvednŲte pre produkty v novom stave a nepoĻiĻujou skutoĻnŲ trvanie ochrany na pracovisku v dŲsledku inŲch faktorŲov ovplyvňujŲich vŲykonnosť, ako je napríklad teplota, odrenŲa, degradácia materiŲlŲ atď. NepouĻujajte tieto rukavice v blízkosti pohybujŲich sŲlastŲi ani v prostredŲi vŲykonnosť nechránŲenŲmi Ľasťami. V prŲpade rŲkavice s dvoma alebo viacerŲmi vrstvami nesŲŲe celkovŲa klasifikácia EN 388:2003 nutnŲe vŲykonnosť povrchovej vrstvy. EN 16350:2014. Osoba pouĻzŲavajŲca rukavice rozptŲlyjuce elektrostatickŲ nŲbj mŲsŲ by prŲsŲlŲnŲm spôsobom uzemnenŲa, napr. pouĻitŲm vhodnej odiev. OchrannŲe rukavice rozptŲlyjuce elektrostatickŲ nŲbj nesmŲ by vybalenŲe, otvorenŲe, upravenŲe ani odstrŲnenŲe v horŲovom ani vŲybuŲnŲm lŲtkami. ElektrostatickŲ vlastnosť ochrannŲch rukavice mŲsŲ by ŲeĻadŲim spôsobom ovplyvnenŲe statickŲmi napŲtŲovanŲmi, kontamináciou alebo poŲodenŲim a nemusŲa by dostatoĻnŲe v horŲovŲch prostrediach obohatŲenŲa kysliĻkom, kde mŲsŲe by potrebnŲ vykonŲŲt ŲlŲŲkŲ hodnotenie.

MERANIE A URČENIE VEĻKOSTI: Všetky veľkosti zodpovedajú norme EN 420:2003 z hľadiska pohodlia, veľkosti obratnosti, ak nie je uvedené inak na prednej strane. PouĻujte len produkty vhodnej veľkosti. Produkty, ktoré sú príliš veľké alebo príliš tesnŲ, budú ŲmeĻovať pohyblivosť a nebudŲu poskytovať optimŲnu Ųrovec ochrany. **PREPARA A SKLADOVANIE:** Ideálne skladujte na suchom a tmavom mieste v originŲlno baleni pri teplote +10 - +30 °C. **KONTROLA PRED POUŽITŲM:** Ľk oĻĻe k poŲodereniu produktu, produkt NEBUĻDE poskytovať optimŲnu funkĻnosť a mal by bŲi likvidovanŲ. Nikdy nepouĻujajte poŲodenŲ produkt. **ĽISTENIE:** NepouĻujajte na Ųistenie rukavice Ųiadne chemikŲlie ani predmety s ostrŲmi hranami. Rukavice oznaĻnŲe symbolom prania preukŲaŲu v ŲtandardizovanŲch testoch nezmenŲenŲu vŲykonnosť po prani. **LIVIDACIA:** V sŲlŲede miestnou legislatŲivou vŲaĻnou sa ŲivotnŲho prostredŲa. **ALERGENŲ:** Tento produkt obsahuje zloĻky, ktorŲ mŲsŲu predstavovať riziko z hľadiska alergickŲch reakĻii. NepouĻujate v prŲpade prŲznakov precitlivcenŲa. Pre ďalŲie informácie kontaktujte spoločnosť Ejendals.

EN 388:2003
A. Odolnosť voĻ odrenŲim, Min. 0, Max. 4
B. Odolnosť voĻ prerazŲnŲ, Min. 0, Max. 5
C. Odolnosť voĻ roztrhnutŲ, Min. 0, Max. 4
D. Odolnosť voĻ prepichnutŲ, Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003
OCHRANŲE RUKAVICE - VŲEOBECNE POĻIADAVKY A TESTOVACIE METODY
ŲlŲŲka obratnosti prstov: Min. 1, Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009
OCHRANŲE RUKAVICE - VŲEOBECNE POĻIADAVKY A TESTOVACIE METODY
ŲlŲŲka obratnosti prstov: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
OCHRANŲE RUKAVICE - ELEKTROSTATICKŲ VLASTNOSTI

Przed rozpoczciem uŲytowania produktu naleĻy dokladnie przeczytaĻ poniŲsze instrukcje.

OJASNIENIE PIKTODRAMŲ
0 = poziom skutecznoŲci ochrony znajdujŲe siŲe poniŲej minimalnych wymagaĻi dla okreŲlonego zagroĻenia.
X = rŲkawica nie bŲy testowana lub metoda testowania nie je odpowiednia dla danej rŲkawicy lub materiaŲu.

REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI MECHANICZNYMI.
Poziomy ochrŲony sŲ mierzone z obszaru czŲŲci chwytnej rŲkawicy.

EN 388:2003
A. Odporność na Ųcieranie, Min. 0, Maks. 4
A. Odporność na przecięcie, Min. 0, Maks. 5
A. Odporność na rozarcie, Min. 0, Maks. 4
A. Odporność na przekucie, Min. 0, Maks. 4

EN 420: 2003
REKAWICE OCHRONNE - WYMAGANIA OGŲLNE I METODY TESTOWANIA
Klasyfikacja ŲczonoŲci palcŲ: Min. 1; Maks. 5

RŲkawica krŲtsza od rŲkawicy standardowej, przeznaczona do zastosowaĻi specjalnych, zapewnia wiŲszŲy komfort podczas wykonywania na przykŲad precyzyjnych prac montawowych.

EN 420: 2003 + A1:2009
REKAWICE OCHRONNE - WYMAGANIA OGŲLNE I METODY TESTOWANIA
Klasyfikacja ŲczonoŲci palcŲ: Min. 1; Maks. 5

EN 16350:2014
REKAWICE OCHRONNE - WŁASCIWOSCI ELEKTROSTATYCZNE

OSTRZEZENIE! Produkt zaprojektowano tak, aby zapewniał ochronę o poziomach skuteczności przedstawionych poniŲej, zgodnie z wymaganiami dyrektywy PPE 89/686/EE. NaleĻy jednak pamiętać, Ųe zgodnie z wymaganiami dyrektywy PPE nie zapewniajŲ całkowitej ochrony, dlatego w warunkach zagroĻenia naleĻy zawsze zachowawaĻ ostroĻnoŲci. Poziomy klasyfikacja do produktŲ niezwykŲych, nie odzwierciedlŲonej one rzeczywistŲo czasu ochrony w miejscu pracy, gdzie obecne sŲ czynniki wpŲywajŲce na skutecznoŲc ochrony takŲe jak temperatura, tŲarcie, zuŲycie tŲł. RŲkawice nie naleĻy uŲywaĻ, w pobliŲu elementŲ ruchomych lub maszyn z niezabezpieczonymi czŲŲciami. Dla rŲkawic z dwoma lub wiŲszŲa warstwami ogŲlnŲa klasyfikacja normy EN 388:2003 nie musi odpowiadaĻ poziomom jakoŲci warstwy zewnŲtrzeŲnej. EN 16350:2014, osoby noszŲce rŲkawice chroniŲce przed niewydajnymi elektrostatycznym powiŲy by odpowiednio uzbrojone, np. nosiĻ odpowiednie obuwie. RŲkawice rozpraszajŲ ładunki elektrostatyczne nie naleĻy rozpalnŲwać, otwieraĻ, regulowaĻ lub zdejmowaĻ w atmosferze palnych lub wybuchŲowŲ, a takŲe podczas manipulacji z substancjami łatwopalnymi lub wybuchŲowymi. Na elektrostatyczne wiŲszoŲci rŲkawic ochronnych mogŲ niekorzystnie wpŲywaĻ: okres uŲytowania, zuŲycie, zabrudzenie i uszkodzenia, mogŲ rŲwnieŲ nie zapewniaĻ odpowiedniej ochrony w atmosferach wybuchŲowych w tym, gdzie koniecznie jest wykonanie dodatkŲych testŲw.

DOPASOWANIE I ROZMIAR: Wszystkie rozmiary sŲ zgodnie z normŲa EN 420:2003 okreŲlajŲacŲ wymagania dotyczŲce komfortu, dopasowania i ŲczonoŲci, ŲleŲe nie wyŲŲasiono inaczej na pierwszej stronie. Produkt naleĻy nosiĻ ciasno w odpowiednio dopasowywanym rozmiarze. Zbyt luŲne lub ciasne rŲkawice mogŲ ograniczyĻ nie zapewniajŲ odpowiedniŲ ochrony przed zagroĻeniami.

WŁASCIWOSCI ELEKTROSTATYCZNE: W suchej atmosferze w suchym i ciemnym pomieszczeniu, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze od +10° do +30 °C. **KONTROLA PRED UŲYCIEM:** JeŲeli produkt zostal uszkodzony, NIE zapewni optymalnej ochrony i powinien zostat uŲytowany zgodnie z zaleceniami producenta. **UPRAVNIENIE I TRANSPORT:** Najlepiej przechowywŲ w suchym i ciemnym pomieszczeniu, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze od +10° do +30 °C. **KONTROLA PRED UŲYCIEM:** JeŲeli produkt zostal uszkodzony, NIE zapewni optymalnej ochrony i powinien zostat uŲytowany zgodnie z zaleceniami producenta. **UPRAVNIENIE I TRANSPORT:** Najlepiej przechowywŲ w suchym i ciemnym pomieszczeniu, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze od +10° do +30 °C. **KONTROLA PRED UŲYCIEM:** JeŲeli produkt zostal uszkodzony, NIE zapewni optymalnej ochrony i powinien zostat uŲytowany zgodnie z zaleceniami producenta. **UPRAVNIENIE I TRANSPORT:** Najlepiej przechowywŲ w suchym i ciemnym pomieszczeniu, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze od +10° do +30 °C.

UPRAVNIENIE I TRANSPORT: Najlepiej przechowywŲ w suchym i ciemnym pomieszczeniu, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze od +10° do +30 °C. **KONTROLA PRED UŲYCIEM:** JeŲeli produkt zostal uszkodzony, NIE zapewni optymalnej ochrony i powinien zostat uŲytowany zgodnie z zaleceniami producenta. **UPRAVNIENIE I TRANSPORT:** Najlepiej przechowywŲ w suchym i ciemnym pomieszczeniu, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze od +10° do +30 °C. **KONTROLA PRED UŲYCIEM:** JeŲeli produkt zostal uszkodzony, NIE zapewni optymalnej ochrony i powinien zostat uŲytowany zgodnie z zaleceniami producenta. **UPRAVNIENIE I TRANSPORT:** Najlepiej przechowywŲ w suchym i ciemnym pomieszczeniu, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze od +10° do +30 °C.

UPRAVNIENIE I TRANSPORT: Najlepiej przechowywŲ w suchym i ciemnym pomieszczeniu, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze od +10° do +30 °C. **KONTROLA PRED UŲYCIEM:** JeŲeli produkt zostal uszkodzony, NIE zapewni optymalnej ochrony i powinien zostat uŲytowany zgodnie z zaleceniami producenta. **UPRAVNIENIE I TRANSPORT:** Najlepiej przechowywŲ w suchym i ciemnym pomieszczeniu, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze od +10° do +30 °C. **KONTROLA PRED UŲYCIEM:** JeŲeli produkt zostal uszkodzony, NIE zapewni optymalnej ochrony i powinien zostat uŲytowany zgodnie z zaleceniami producenta. **UPRAVNIENIE I TRANSPORT:** Najlepiej przechowywŲ w suchym i ciemnym pomieszczeniu, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze od +10° do +30 °C.

Pređ uporabo izdelka skrbno preberite ta navodila.

RAZLAGA PIKTODRAMOV
0 = pod najmanjŲo stopnjo zmŲogljivosti za podano posamezno nevarnost
X = ni bilo predelano v preskus ali preskusa metoda ni primerja za obliko ali material rŲkavic.

VAROVANJE ROKAVICE ZA ZAŲITŲO PRED MEHANSKIM TVEGANIM
Ravni zaŲite se merijo na obmoĻju dlani rokavic.

EN 388:2003
A. Odpornost proti obrabi, Najm. 0, najv. 4
B. Odpornost proti pretezu, Najm. 0, najv. 5
C. Odpornost proti prazgu, Najm. 0, najv. 4
D. Odpornost proti prebodu, Najm. 0, najv. 4

EN 420: 2003
VAROVANJE ROKAVICE - SPLOŠNE ZAHTEVE IN PRESKUSNE METODE
Preskus gibljivosti prstov: najm. 1; najv. 5

Rokavice so kraŲe od obiljajŲih rokavic, zato je pri posebnih namelih njihova uporaba udobnejŲa - na primer pri nastanem sestavljanju.

EN 420: 2003 + A1:2009
VAROVANJE ROKAVICE - SPLOŠNE ZAHTEVE IN PRESKUSNE METODE
Preskus gibljivosti prstov: najm. 1; najv. 5

EN 16350:2014
VAROVANJE ROKAVICE - ELEKTROSTATIČNE LASTNOSTI

OPOROŽILJE! Izdelek je zasnovan za zagotavljanje zaŲite, opredeljene v Direktivi 89/686/EEs o zaŲiti zaŲitni oprni, spadalŲo za navedene podobnosti ali raven zmŲogljivosti. Vendar pa upoŲtevajte, da nobena osebna zaŲitna oprema ne more zagotoviti popolne zaŲite. Tako morate biti ob izpostavljanju tveganju vedno previdni. Ravni zmŲogljivosti veljajo za izdelke v novem stanju in ne odraĻajo dejanskega trajanja zaŲite na delovnem mestu zaradi uĻglih dejavnikov, ki vplivajo na zmŲogljivost, kot so temperatura, obraba, razgredajŲa itd. Teh rŲkavice ne smete uporabljati v bliŲini premikŲoĻnih se predmetŲv ali strojev z nezŲŲitnim delom. Za rŲkavice s dvema ali veĻ plastimi sploŲna klasifikacija iz standarda EN 388:2003 ne odraĻa nujno zmŲogljivosti najbolj uporabne plasti. EN 16350:2014. Osoba, ki nosi elektrostatizne disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, npr. nositi mora ustrezno obuv. Elektrostatizno disipativnih varovalnih rokavic ne smete odpadati, odpirati, prilagajati ali doravnjevati v vnetljiviŲh ali eksplozivnih ozraĻjih ali med rokojanjem v vnetljiviŲh ali eksplozivnih snovi. Na elektrostatizne lastnosti varovalnih rokavic lahko negativno vplivajo stanjanje, obraba, kontaminacija in poŲkŲobne ter morda ne bodo zagotavljale zadostne zaŲite v vnetljivem ozraĻju, obogatemem s kisliĻkom, za katerega so potrebne dodatneocene.

OPOROŽILJE! Izdelek je zasnovan za zagotavljanje zaŲite, opredeljene v Direktivi 89/686/EEs o zaŲiti zaŲitni oprni, spadalŲo za navedene podobnosti ali raven zmŲogljivosti. Vendar pa upoŲtevajte, da nobena osebna zaŲitna oprema ne more zagotoviti popolne zaŲite. Tako morate biti ob izpostavljanju tveganju vedno previdni. Ravni zmŲogljivosti veljajo za izdelke v novem stanju in ne odraĻajo dejanskega trajanja zaŲite na delovnem mestu zaradi uĻglih dejavnikov, ki vplivajo na zmŲogljivost, kot so temperatura, obraba, razgredajŲa itd. Teh rŲkavice ne smete uporabljati v bliŲini premikŲoĻnih se predmetŲv ali strojev z nezŲŲitnim delom. Za rŲkavice s dvema ali veĻ plastimi sploŲna klasifikacija iz standarda EN 388:2003 ne odraĻa nujno zmŲogljivosti najbolj uporabne plasti. EN 16350:2014. Osoba, ki nosi elektrostatizne disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, npr. nositi mora ustrezno obuv. Elektrostatizno disipativnih varovalnih rokavic ne smete odpadati, odpirati, prilagajati ali doravnjevati v vnetljiviŲh ali eksplozivnih ozraĻjih ali med rokojanjem v vnetljiviŲh ali eksplozivnih snovi. Na elektrostatizne lastnosti varovalnih rokavic lahko negativno vplivajo stanjanje, obraba, kontaminacija in poŲkŲobne ter morda ne bodo zagotavljale zadostne zaŲite v vnetljivem ozraĻju, obogatemem s kisliĻkom, za katerega so potrebne dodatneocene.

OPOROŽILJE! Izdelek je zasnovan za zagotavljanje zaŲite, opredeljene v Direktivi 89/686/EEs o zaŲiti zaŲitni oprni, spadalŲo za navedene podobnosti ali raven zmŲogljivosti. Vendar pa upoŲtevajte, da nobena osebna zaŲitna oprema ne more zagotoviti popolne zaŲite. Tako morate biti ob izpostavljanju tveganju vedno previdni. Ravni zmŲogljivosti veljajo za izdelke v novem stanju in ne odraĻajo dejanskega trajanja zaŲite na delovnem mestu zaradi uĻglih dejavnikov, ki vplivajo na zmŲogljivost, kot so temperatura, obraba, razgredajŲa itd. Teh rŲkavice ne smete uporabljati v bliŲini premikŲoĻnih se predmetŲv ali strojev z nezŲŲitnim delom. Za rŲkavice s dvema ali veĻ plastimi sploŲna klasifikacija iz standarda EN 388:2003 ne odraĻa nujno zmŲogljivosti najbolj uporabne plasti. EN 16350:2014. Osoba, ki nosi elektrostatizne disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, npr. nositi mora ustrezno obuv. Elektrostatizno disipativnih varovalnih rokavic ne smete odpadati, odpirati, prilagajati ali doravnjevati v vnetljiviŲh ali eksplozivnih ozraĻjih ali med rokojanjem v vnetljiviŲh ali eksplozivnih snovi. Na elektrostatizne lastnosti varovalnih rokavic lahko negativno vplivajo stanjanje, obraba, kontaminacija in poŲkŲobne ter morda ne bodo zagotavljale zadostne zaŲite v vnetljivem ozraĻju, obogatemem s kisliĻkom, za katerega so potrebne dodatneocene.

OPOROŽILJE! Izdelek je zasnovan za zagotavljanje zaŲite, opredeljene v Direktivi 89/686/EEs o zaŲiti zaŲitni oprni, spadalŲo za navedene podobnosti ali raven zmŲogljivosti. Vendar pa upoŲtevajte, da nobena osebna zaŲitna oprema ne more zagotoviti popolne zaŲite. Tako morate biti ob izpostavljanju tveganju vedno previdni. Ravni zmŲogljivosti veljajo za izdelke v novem stanju in ne odraĻajo dejanskega trajanja zaŲite na delovnem mestu zaradi uĻglih dejavnikov, ki vplivajo na zmŲogljivost, kot so temperatura, obraba, razgredajŲa itd. Teh rŲkavice ne smete uporabljati v bliŲini premikŲoĻnih se predmetŲv ali strojev z nezŲŲitnim delom. Za rŲkavice s dvema ali veĻ plastimi sploŲna klasifikacija iz standarda EN 388:2003 ne odraĻa nujno zmŲogljivosti najbolj uporabne plasti. EN 16350:2014. Osoba, ki nosi elektrostatizne disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, npr. nositi mora ustrezno obuv. Elektrostatizno disipativnih varovalnih rokavic ne smete odpadati, odpirati, prilagajati ali doravnjevati v vnetljiviŲh ali eksplozivnih ozraĻjih ali med rokojanjem v vnetljiviŲh ali eksplozivnih snovi. Na elektrostatizne lastnosti varovalnih rokavic lahko negativno vplivajo stanjanje, obraba, kontaminacija in poŲkŲobne ter morda ne bodo zagotavljale zadostne zaŲite v vnetljivem ozraĻju, obogatemem s kisliĻkom, za katerega so potrebne dodatneocene.

OPOROŽILJE! Izdelek je zasnovan za zagotavljanje zaŲite, opredeljene v Direktivi 89/686/EEs o zaŲiti zaŲitni oprni, spadalŲo za navedene podobnosti ali raven zmŲogljivosti. Vendar pa upoŲtevajte, da nobena osebna zaŲitna oprema ne more zagotoviti popolne zaŲite. Tako morate biti ob izpostavljanju tveganju vedno previdni. Ravni zmŲogljivosti veljajo za izdelke v novem stanju in ne odraĻajo dejanskega trajanja zaŲite na delovnem mestu zaradi uĻglih dejavnikov, ki vplivajo na zmŲogljivost, kot so temperatura, obraba, razgredajŲa itd. Teh rŲkavice ne smete uporabljati v bliŲini premikŲoĻnih se predmetŲv ali strojev z nezŲŲitnim delom. Za rŲkavice s dvema ali veĻ plastimi sploŲna klasifikacija iz standarda EN 388:2003 ne odraĻa nujno zmŲogljivosti najbolj uporabne plasti. EN 16350:2014. Osoba, ki nosi elektrostatizne disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, npr. nositi mora ustrezno obuv. Elektrostatizno disipativnih varovalnih rokavic ne smete odpadati, odpirati, prilagajati ali doravnjevati v vnetljiviŲh ali eksplozivnih ozraĻjih ali med rokojanjem v vnetljiviŲh ali eksplozivnih snovi. Na elektrostatizne lastnosti varovalnih rokavic lahko negativno vplivajo stanjanje, obraba, kontaminacija in poŲkŲobne ter morda ne bodo zagotavljale zadostne zaŲite v vnetljivem ozraĻju, obogatemem s kisliĻkom, za katerega so potrebne dodatneocene.

OPOROŽILJE! Izdelek je zasnovan za zagotavljanje zaŲite, opredeljene v Direktivi 89/686/EEs o zaŲiti zaŲitni oprni, spadalŲo za navedene podobnosti ali raven zmŲogljivosti. Vendar pa upoŲtevajte, da nobena osebna zaŲitna oprema ne more zagotoviti popolne zaŲite. Tako morate biti ob izpostavljanju tveganju vedno previdni. Ravni zmŲogljivosti veljajo za izdelke v novem stanju in ne odraĻajo dejanskega trajanja zaŲite na delovnem mestu zaradi uĻglih dejavnikov, ki vplivajo na zmŲogljivost, kot so temperatura, obraba, razgredajŲa itd. Teh rŲkavice ne smete uporabljati v bliŲini premikŲoĻnih se predmetŲv ali strojev z nezŲŲitnim delom. Za rŲkavice s dvema ali veĻ plastimi sploŲna klasifikacija iz standarda EN 388:2003 ne odraĻa nujno zmŲogljivosti najbolj uporabne plasti. EN 16350:2014. Osoba, ki nosi elektrostatizne disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, npr. nositi mora ustrezno obuv. Elektrostatizno disipativnih varovalnih rokavic ne smete odpadati, odpirati, prilagajati ali doravnjevati v vnetljiviŲh ali eksplozivnih ozraĻjih ali med rokojanjem v vnetljiviŲh ali eksplozivnih snovi. Na elektrostatizne lastnosti varovalnih rokavic lahko negativno vplivajo stanjanje, obraba, kontaminacija in poŲkŲobne ter morda ne bodo zagotavljale zadostne zaŲite v vnetljivem ozraĻju, obogatemem s kisliĻkom, za katerega so potrebne dodatneocene.

OPOROŽILJE! Izdelek je zasnovan za zagotavljanje zaŲite, opredeljene v Direktivi 89/686/EEs o zaŲiti zaŲitni oprni, spadalŲo za navedene podobnosti ali raven zmŲogljivosti. Vendar pa upoŲtevajte, da nobena osebna zaŲitna oprema ne more zagotoviti popolne zaŲite. Tako morate biti ob izpostavljanju tveganju vedno previdni. Ravni zmŲogljivosti veljajo za izdelke v novem stanju in ne odraĻajo dejanskega trajanja zaŲite na delovnem mestu zaradi uĻglih dejavnikov, ki vplivajo na zmŲogljivost, kot so temperatura, obraba, razgredajŲa itd. Teh rŲkavice ne smete uporabljati v bliŲini premikŲoĻnih se predmetŲv ali strojev z nezŲŲitnim delom. Za rŲkavice s dvema ali veĻ plastimi sploŲna klasifikacija iz standarda EN 388:2003 ne odraĻa nujno zmŲogljivosti najbolj uporabne plasti. EN 16350:2014. Osoba, ki nosi elektrostatizne disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno ozemljena, npr. nositi mora ustrezno obuv. Elektrostatizno disipativnih varovalnih rokavic ne smete odpadati, odpirati, prilagajati ali doravnjevati v vnetljiviŲh ali eksplozivnih ozraĻjih ali med rokojanjem v vnetljiviŲh ali eksplozivnih snovi. Na elektrostatizne lastnosti varovalnih rokavic lahko negativno vplivajo stanjanje, obraba, kontaminacija in poŲkŲobne ter morda ne bodo zagotavljale zadostne zaŲite v vnetljivem ozraĻju, obogatemem s kisliĻkom, za katerega so potrebne dodatneocene.

Parcurgeti cu atentie aceste instructiuni inainte de utilizarea produsului.

EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE
0 = Sub nivelul minim de performanță pentru pericolul individual respectiv
X = Nu a fost supus testului sau metodei de testare nepotrivite pentru design-ul sau materialul mînșilor

MANȘUI DE PROTEȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE
Nivelurile de protecție sunt măsurate în zona palmii mînșii.

EN 388:2003
A. Rezistență la abraziune, Min. 0, Max. 4
B. Rezistență la tăiere, Min. 0, Max. 5
C. Rezistență la perforare, Min. 0, Max. 4
D. Rezistență la răzuire, Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003
MÎNȘUI DE PROTEȚIE - CERINȚE GENERALE ȘI METODE DE TESTARE
Test privind Dexteritate degetelor: Min. 1; Max. 5

Mînșa este mai scurată decât mînșa standard pentru a spori confortul pentru utilizatori speciale - de exemplu, lucrări fine de mână.

EN 420: 2003 + A1:2009
MÎNȘUI DE PROTEȚIE - CERINȚE GENERALE ȘI METODE DE TESTARE
Test privind Dexteritate degetelor: Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014
MÎNȘUI DE PROTEȚIE - PROPRIETĂȚI ELECTROSTATICE

AVERTISMENTE! Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 89/686/CEE privind competența individuală de protecție, cu nivelurile de performanță detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luate în considerare măsurile de precauție în momentul expunerii la risc. Nivelurile de performanță se aplică produselor în stare nouă și nu reflectă durata efectivă de protecție la locul de muncă din cauza altor factori care influențează performanța, precum temperatura, abraziunea, degradarea etc. Nu utilizați aceste mînși în apropierea elementelor mobile sau a utilajelor cu piese neoprețite. În cazul mînșilor cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală a EN 388:2003 nu este în fișă în mod necesar performanța stratului exterior. EN 16350:2014. Persoana care poartă mînși de protecție cu disipare electrostatică trebuie să fie protejată în mod corect și, de exemplu, prin purtarea de încălțăminte adecvată. Se interzice despachetarea, deschiderea, ajustarea sau scoaterea mînșilor de protecție cu disipare electrostatică în medii inflamabile sau explozive sau în timpul manipularii substanțelor inflamabile sau explozive. Proprietățile electrostatice ale mînșilor de protecție pot fi afectate în mod negativ prin stresul fizic, uzul, contaminare și deteriorare și este posibil să nu fie suficiente pentru a atmosferă inflamabilă împotriva cu oxigen, unde sînt necesare unele suplimentare.

POTRIVIRE ȘI DIMENSIUNARE: Toate dimensiunile respectă EN 420:2003 în ceea ce privește confortul, potrivirea și Dexteritatea, dacă sînt explicite pe prima pagină. Purtați doar produsele de dimensiuni corecte și potrivite. Produsele care sînt prea larg sau prea strâmte limitează mobilitatea și au oferă nivelul optim de protecție. **DEPOZITARE ȘI TRANSPORT:** Se recomandă produsul detentat. **CURĂȚARE:** Nu utilizați substanțe chimice sau obiecte cum ar fi ștergere pentru curățarea mînșilor. Mînșile marcate cu un simbol privind spălarea se demonstrează performanță în oferi protecție optimă și spălarea prin imersiune. **ELIMINARE:** Informații cu legislația locală privind metode înconjurătoare. **ALERGENI:** Acest produs conține componente care ar putea constitui un risc potențial pentru reacții alergice. Nu

IK KATEGORIE I / STŘEDNÍ RIZIKO
PRO INFORMACE SPECIFICE PRO PRODUKT VLEZTE PŘEDNÍ STRÁNKU

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.

VYSVĚTLENÍ PIKTogramŮ
 O = Pod minimální úroveň vykonávanou pro dané jednotlivé nebezpečí.
 X = Nebylo provedeno testů nebo je testovací metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice

OVÁROVNĚNÍ Tento produkt je navržán k poskytování ochrany uvedené v normě PPE 89/686/EC s podobnými úrovněmi vykonávanými v něm. Nezapomínejte však, že žádná položka osobních ochranných prostředků nemůže poskytovat úplnou ochranu a při vystavení rizikům je nutno vždy dodržovat opatření. Úroveň vykonávanou jsou uvedeny pro produkty v novém stavu a neodrážejí skutečné tvrné ochrany na pracovišti vzhledem k jiným faktorům (ovlivňujícím) výkonost, například nepřítomnosti ochr. držáku, delšího používání, výměny rukavic v blízkosti pohybujících součástí anebo strojního vybavení s nechráněnými částmi. V případě rizikové se dějme nebo výstavy normy ECU celková klasifikace EN 388:2003 nutně vykonávanou povrchové vrstvy EN 16350:2014. Doba používání rukavice rozpuštělý elektrostatický náboj musí být přibližně 10krát delší než dříve. Používejte vhodné obuvi. Ochranné rukavice rozpuštělý elektrostatický náboj nesmí být vyhledávány, upravovány ani sejmuty a chování ani výměnou prostředků ani v průběhu manipulace a souhlavně nebo vyhození látkami. Elektrostatická vlastnost ochranných rukavic může být nezáhodnou způsobem ovlivněny stárnutím, opotřebením, kontaminací a poškozením a smutlivě dopadající v těchto případech prostředků odbočených k výskl. kde může být nutné provést další hodnocení.

MĚŘENÍ A URČENÍ VELIKOSTI: Všechny velikosti odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohodlnosti, velikosti a obrátlosti, pokud to není uvedeno jinak na přední straně. Používejte pouze produkty vhodné velikosti. Produkty, které jsou příliš velké nebo příliš malé, mohou omezovat pohyblivost a nebudou poskytovat optimální úroveň ochrany. **PŘEPRAVA A SKLADOVÁNÍ:** Ideálně skladujte na suchém a tmavém místě v originálním balení při teplotě +10 - +30 °C. **KONTROLA PŘED POUŽITÍM:** Pokud dojde k poškození produktu, NEBUDE produkt poskytovat optimální funkčnost ani může být zdivokován. Nikdy nepoužívejte poškozený produkt. **ČISTĚNÍ:** Nepoužívejte čističův elektrostatické žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami. Rukavice omezení symbolem na prokázaný a standardizovaných testech nezmenšují výkonost pro dané riziko. **LIKVIDACE:** V souladu s místní legislativou (např. se vzhledem k prostředí **ALLEGRENTI** tento produkt obsahuje složky, které mohou představit riziko z hlediska ekologických reakcí. Nepoužívejte v případě příznaků přecitlivělosti. Pro další informace kontaktujte společnost Ejenaldas.

IK INSTRUCCIONES DE USO
CATEGORÍA II / DISEÑO INTERMEDIO
CONSULTE LA PRIMERA PÁGINA PARA OBTENER INFORMACIÓN ESPECÍFICA DEL PRODUCTO

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.

EXPLICACIÓN DE LOS PICTogramas
 O = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado
 X = no sometido a la prueba o bien método de prueba no apropiado para el diseño o material del guante

GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS
 Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.

EN 388:2003
 A. Resistencia a la abrasión
 Min. 0. máx. 4
 B. Resistencia a los cortes por hoja
 Min. 0. máx. 5
 C. Resistencia al desgarramiento
 Min. 0. máx. 4
 D. Resistencia a la punción
 Min. 0. máx. 4

GUANTES DE PROTECCIÓN: REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA
 Prueba de destreza digital:
 Min. 1. máx. 5

GUANTES DE PROTECCIÓN: REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA
 Prueba de destreza digital:
 Min. 1. máx. 5

GUANTES DE PROTECCIÓN: REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA
 Prueba de destreza digital:
 Min. 1. máx. 5

EN 16350:2014
 GUANTES DE PROTECCIÓN - PROPIEDADES ELECTROSTÁTICAS

IK ISTRUZIONI D'USO
CATEGORIA II / PROGETTAZIONE INTERMEDIA
PER INFORMAZIONI SPECIFICHE SUL PRODOTTO, VEDERE LA PAGINA ANTERIORE.

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.

SPIEGAZIONE DEI PICTogrammi
 O = Al di sotto del livello minimo di prestazioni per il pericolo individuale dato
 X = Non sottoposto alla prova o al metodo di prova adatto per la progettazione o il materiale del guanto

GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO I RISCHI MECCANICI
 I livelli di protezione sono misurati nella zona del palmo del guanto.

EN 388:2003
 A. Resistenza all'abrasione,
 Min. 0. máx. 4
 B. Resistenza al taglio da lama,
 Min. 0. máx. 5
 C. Resistenza allo strappo,
 Min. 0. máx. 4
 D. Resistenza alla perforazione,
 Min. 0. máx. 4

GUANTI DI PROTEZIONE - REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA
 Test di destrezza:
 Min. 1. máx. 5

GUANTI DI PROTEZIONE - REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA
 Test di destrezza: Min. 1. máx. 5

GUANTI PROTETTIVI - PROPRIETÀ ELETTROSTATICHE

Il prodotto è più corto che un guanto standard, al fine di migliorare la comodità per scopi speciali, ad esempio lavori di montaggio e di precisione.

IK INSTRUKCJE PRZY KRYCIANI
KATEGORIA II / PROWADZENIE DIZAJNU
INFORMACJI O PRODUKTU SM. NA TYTUŁOWEJ STRONIE

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte s danou instrukcí.

POJŠNĚNÍ K SIMBOLAM
 O = níže minimálního úrovně udržitelnosti z danou úroveň
 X = model ne převedená data je testu ili metoda testování ne vhodný pro danou metodu

EN 388:2003
ZÁŠITNÉ PERČATKY OT MECHANICKÝCH RIZIKOV ÚROVNĚ
 A. Odolnosť k abrazii, Min. 0. Máx. 4
 B. Odolnosť k rezaniu, Min. 0. Máx. 5
 C. Odolnosť k rýzovaniu, Min. 0. Máx. 4
 D. Odolnosť k prerazu, Min. 0. Máx. 4

EN 420:2003
ZÁŠITNÉ PERČATKY - OBŠIČE TŘEBOVÁNÍ A METODY VÝKONÁNÍ
 Test na odolnost palce:
 Min. 1. Máx. 5

EN 420:2003 + A1:2009
ZÁŠITNÉ PERČATKY - OBŠIČE TŘEBOVÁNÍ A METODY VÝKONÁNÍ
 Test na odolnost palce:
 Min. 1. Máx. 5

EN 16350:2014
 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

IK HASZNÁLTATI UTÁSTÁS
II. KATEGÓRIA / KÖZEPES KIVITELÉS
LÁSD. TERMÉKSPECIFIKUS INFORMÁCIÓK MEGJELÉNT A LEGYELŐBB OLDALON

Lugete enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.

PILTIDE SELGITUS
 O = Antud individuaalski kohta alla minimaalse tootmisaste.
 X = Ei esitatud testitulemusi või testimeetod polnud kindla disaini või materjali jaoks sobilik.

KAITSEKINDAD MEHAANILISE OHTU EEST
 Kaitsetase nõudekatses kindla peopesa piirkonnast.

EN 388:2003
 A. Kulumiskindlus, Min. 0. Máx. 4
 B. Lõikemiskindlus, Min. 0. Máx. 5
 C. Rebemiskindlus, Min. 0. Máx. 4
 D. Tõrkekindlus, Min. 0. Máx. 4

EN 420:2003
KAITSEKINDAD - ÜLDISED NÕUDED JA TESTIMEETODID
 Lühikustamine:
 Min. 1. Máx. 5

EN 420:2003 + A1:2009
KAITSEKINDAD - ÜLDISED NÕUDED JA TESTIMEETODID
 Lühikustamine:
 Min. 1. Máx. 5

EN 16350:2014
 KAITSEKINDAD - ELEKTROSTAATILISED OMAJADUSED

IK NAUDIMONIA INSTRUKCIJA
II KATEGORIJA / VIDUTINIO SUPĖTINAMO KONSTRUKCIJA
DAUGIAU INFORMACIJA APIE GAMINĮ RASTĖ PIRMAME PUSLAPYJE

Pradėdami naudoti šį gaminį, atidžiai perskaitykite instrukciją.

ZENKLŲ REIKŠMĖS
 O = Žemiau minimalaus funkcinio lygmens individualiam pavojui
 X = bandymas nebuvo, netikra pirštinių modeliai ar medžiaga.

MŪO MECHANINIO PŪVEIKO SAUGANČIOS PIRŠTINĖS
 Saugumo lygmuo matuojamas pagal pirštinės delno sritį.

EN 388:2003
 A. Atsparumas trynimui, Min. 0. Máx. 4
 B. Atsparumas pjūvio žūviui, Min. 0. Máx. 5
 C. Atsparumas trūkšimams, Min. 0. Máx. 4
 D. Atsparumas dirgimui, Min. 0. Máx. 4

EN 420:2003
APSAUGINĖS PIRŠTINĖS, BENDRIEJI REIKALAVIMAI IR BANDYMUJŲ METODAI
 Pirštinių miklumo testas:
 Min. 1. Máx. 5

EN 420:2003 + A1:2009
APSAUGINĖS PIRŠTINĖS - BENDRIEJI REIKALAVIMAI IR BANDYMUJŲ METODAI
 Pirštinių miklumo testas:
 Min. 1. Máx. 5

EN 16350:2014
 APSAUGINĖS PIRŠTINĖS - ELEKTROSTATINĖS SAVYBĖS

IK KÄYTTÖOHJEET
KATEGORIA II / KESKISUURI VAARA
KATSO ETUSUUVI TUOTEKOHJEIDEN OSASTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.

KUVAEMERKINN SELITYS
 O = Allita suorituskyky vähimmäistason tietyn käyttäjien vaaran osalta
 X = Ei testattu tai testimenetelmä ei sovellu keskeiseen rakenteen tai materiaalin testaukseen

MEKAANISILLA VAARILLA SUOJAAMATTI KASINET
 Suojatietä mitataan käsineen kämmenosa alueelta.

EN 388:2003
 A. Hankauskkestävyys, Min. 0. Máx. 4
 B. Villankestävyys, Min. 0. Máx. 5
 C. Repäilykestävyys, Min. 0. Máx. 4
 D. Puhkauskkestävyys, Min. 0. Máx. 4

EN 420:2003
SUOJAUKSINET - YLEISET VAATIMUKSET
TESTIMEETODIT
 Tuotteen kysymysformulääri:
 Min. 1. Máx. 5

EN 420:2003 + A1:2009
SUOJAUKSINET - YLEISET VAATIMUKSET
TESTIMEETODIT
 Tuotteen kysymysformulääri:
 Min. 1. Máx. 5

EN 16350:2014
 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

IK HASZNÁLTATI UTÁSTÁS
II. KATEGÓRIA / KÖZEPES KIVITELÉS
LÁSD. TERMÉKSPECIFIKUS INFORMÁCIÓK MEGJELÉNT A LEGYELŐBB OLDALON

A termék használatá előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat.

A PIKTogramOK MAgYARAZATA
 O = A minimális teljesítményszint alatt az adott veszélyre
 X = Nem tesztelték, vagy a vizsgálati módszer nem volt megfelelő a készíty kivitelé vagy a vizsgálati módszertől

VEDŐKESZTYŰ MECHANIKAI KÖZKAZATOK ELLEN
 A védelmi szinteket a készíty tenyér részén mérik.

EN 388:2003
 A. Kögödésállóság, Min. 0. máx. 4
 B. Kádásállóság szembeni ellenállás, Min. 0. máx. 5
 C. Szakításállóság, Min. 0. máx. 4
 D. Szúrásállóság szembeni ellenállás, Min. 0. máx. 4

EN 420:2003
VEDŐKESZTYŰ - ÁLTALANOS KÖZTÉLMÉNYEK ES VIZSGÁLTATI MŰSZERREK
 Újgyűjességi tészt. Min. 1. máx. 5

EN 420:2003 + A1:2009
VEDŐKESZTYŰ - ÁLTALANOS KÖZTÉLMÉNYEK ES VIZSGÁLTATI MŰSZERREK
 Újgyűjességi tészt. Min. 1. máx. 5

EN 16350:2014
 VEDŐKESZTYŰ - ELEKTROSTATIKUS TULAJDONSÁGOK

IK LIETOSIAN INSTRUKCIJA
II KATEGORIJA / VIDĖJI SĄREŽGTUO ŽIBZBĖ
LAI UŽIŽNATŲ SIKAU INFORMACIJĄ PIRMAIS PUSLAPYJE

Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju.

PIKTogrammu SKaidrojums
 O = zem minimālās ekspluatācijas īpašību līmeņa dotajam individuālajam apdraudējumam
 X = nav iesniegti testēšanas, vai arī testēšanas metode nav piemērota cimdņu uzšūvei vai materiālam

CIMDŪ AISARDZĪBAS PĀREI MEHĀNISKĀM RĪSIEM
 AISardzības līmeņi tiek mērti cimdņu plaukstas daļās zonā.

EN 388:2003
 A. Nodilumturība, Min. 0. Máx. 4
 B. Noturība pret iegrizumiem, Min. 0. Máx. 5
 C. Noturība pret plūsmēm, Min. 0. Máx. 4
 D. Noturība pret caurduršanu, Min. 0. Máx. 4

EN 420:2003
AISSARDZĪMDI - VISPĀRĪGAS PRASĪBAS UN TESTĒSĀNĀS METODĒS
 Pirktu kustīguma tēsts:
 Min. 1. Máx. 5

EN 420:2003 + A1:2009
AISSARDZĪMDI - VISPĀRĪGAS PRASĪBAS UN TESTĒSĀNĀS METODĒS
 Pirktu kustīguma tēsts:
 Min. 1. Máx. 5

EN 16350:2014
 AISARDZĪMDI - ELEKTROSTATISKĀS PASĪBAS

Il prodotto è più corto che un guanto standard, al fine di migliorare la comodità per scopi speciali, ad esempio lavori di montaggio e di precisione.

Il prodotto è più corto che un guanto standard, al fine di migliorare la comodità per scopi speciali, ad esempio lavori di montaggio e di precisione.

Il prodotto è più corto che un guanto standard, al fine di migliorare la comodità per scopi speciali, ad esempio lavori di montaggio e di precisione.

TEGERA® 215

Cut resistant glove, fully lined, 0,6-0,7 mm, full grain goatskin of top quality, cut resistance level 3, KEVLAR® fiber, Cat. II, grey, white, reinforced index finger, reinforced fingertips, elasticated 180°, for precision work



EN 388
2322



EN 420:2003

OUTER MATERIAL SPECIFICATION Leather 55%, nylon 44%, natural latex 1%

INNER MATERIAL SPECIFICATION Para-aramid 100%

SIZE 7, 8, 9, 10, 11, 12

DEXTERITY 3

EC TYPE EXAMINATION Notified Body: 0493 Centexbel, Technologi-epark 7, BE-9052 Zwijnaarde (Gent) Belgium



12 PAIRS



ONLY FOR EBASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПРОДУКЦИЈА СОДРЕЖИ ТИВЕТИ ТРЕЗОВАНИЈА ТР 013/013/11
«O БЕРОПЛОЧОЦИ ЦЕАКТИ ИМАВНИЈА ИМАВНИЈА ИМАВНИЈА»



EJENDALS AB

Box 7, SE-793 21 Leksand, Sweden

Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10

info@ejendals.com | www.ejendals.com



KATEGORI II / MEDELHÖG RISIKO



CATEGORIE II / CONCEPTION INTERMÉDIAIRE



KATEGORI II / MIDDLES RISIKO



Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

FÖRKLARING AV SYMBOLER
 O = Under minimumskravet för angiven enskild fara
 X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISIKER
 Skyddsnivåer gäller ytan av handskens handflata.

EN 388:2003
 A. Nötningsmotstånd, Min. 0, Max. 4
 B. Skärsmotstånd, Min. 0, Max. 5
 C. Rivsmotstånd, Min. 0, Max. 4
 D. Punctureringsmotstånd, Min. 0, Max. 4

EN 420:2003
 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
 Test taktilitet/fingerkänsla: Min. 1, Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009
 Handsken är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex fingermonteringsarbeten.

EN 420:2003 + A1:2009
 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
 Test taktilitet/fingerkänsla: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
 SKYDDSHANDSKAR
 -ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER

VARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EEC. Kam dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer. Skyddsnivåerna gäller för oavvärd produkt och kan påverkas av den på resning de utsätts för under användning t.ex. nötning, höga/låga temperaturer, degradation etc. Använd inte handskar nära rörliga maskindelar p.g.a risk för inhakning. För EN 388:2003 gäller resultatet för materialet i öron eller det med högsta värdet.

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida. Välj rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion.

FÖRVARING OCH TRANSPORT: Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10° - +30°C. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Om produkten skadas ger den inte optimalt skydd utan ska kasseras. **RENGÖRING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Handskar märkta med tvättsymbol, har genom standardiserad provning, visat på bibehållen skyddsfunktion efter tvätt. **AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner. **ALLERGENER:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

EXPLICATION DES PICTOGRAMMES
 O = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné
 X = non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptés au type de gant/matérial

EN 388:2003
 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES
 Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.

A B C D
 A. Résistance à l'abrasion, Min. 0, Max. 4
 B. Résistance à la coupe, Min. 0, Max. 5
 C. Résistance à la déchirure, Min. 0, Max. 4
 D. Résistance à la perforation, Min. 0, Max. 4

EN 420:2003
 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI
 Test de dextérité: Min. 1, Max. 5

Cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permettant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision.

EN 420:2003 + A1:2009
 EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI
 Test de dextérité: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
 PROTECTIVE GLOVES
 -ELECTROSTATIC PROPERTIES

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EEC pour les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. **ENTREPOSAGE ET TRANSPORT:** Conserver les gants dans un endroit sec, et sombre, de préférence dans l'emballage d'origine. Une température comprise entre 10° et 30°C. **PRÉCAUTION D'EMPLOI:** Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessous. Veillez à l'intégrité de vos gants avant et pendant l'utilisation, les remplacer si nécessaire. **ENTRETIEN:** Ne pas utiliser de produits chimiques et/ou objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants pourvus d'un sigle de lavage ont démontré par des tests standardisés que le lavage n'a aucun impact sur sa performance. **ELIMINATION:** Conformément aux législations environnementales locales. **ALLERGÈNES:** Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

Les anvisningene nøye før du bruker dette produktet.

FÖRKLARING AV PVIKTogrammer
 O = Under minimumskravet till ytesänsnivå för denne individuelle faren
 X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

EN 388:2003
 VERNEHANDSKER MOT MEKANISKE RISIKER
 Beskyttelsesnivåer måles i området i håndflaten på hansen.

A B C D
 A. Slitasjemosstand, Min. 0, Maks. 4
 B. Skjærsmotstand, Min. 0, Maks. 5
 C. Rivsmotstand, Min. 0, Maks. 4
 D. Punctureringsmotstand, Min. 0, Maks. 4

EN 420:2003
 VERNEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER
 Test taktilitet/fingerfølelse: Min. 1, Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009
 Handsken er kortere enn standard størrelse og kan ikke komforten for spesielle formål som f.eks ved fingermonteringsarbeid.

EN 420:2003 + A1:2009
 VERNEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER
 Test taktilitet/fingerfølelse: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
 PROTECTIVE GLOVES
 -ELECTROSTATIC PROPERTIES

ADVARSEL! Dette produktet er laget for å gi beskyttelse som spesifiserer i PPE 89/686/EEC med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel kan gi full beskyttelse, og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kemikalier eller i andre høyrisikosituasjoner. Beskyttelsesnivåene er på et nytt og ubrukt produkt, kan påvirkes under bruk og slitasje f.eks høy temperatur og degerasjon. Ikke bruk disse hanskene nær elementer som beveger seg eller maskiner som har ubeskyttede deler. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materialet sammen eller det sterkeste materiale.

PASSFORM OG STORRELE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forklart på forsidene. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelse og/eller ikke best mulig beskyttelse. **LAGRING OG TRANSPORT:** Bar lagres tørt og mørkt i originalemballasje, mellom +10° - +30°C. **KONTROLL FØR BRUK:** Hvis produktet blir skadet gir det IKKE optimal beskyttelse og må derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. **RENGJØRING:** Ikke bruk kemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre hanskene. Handsker merket med vaskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. **AVFALL:** I henhold til miljølovgivningen på stedet. **ALLERGENER:** Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals.



CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN



KATEGORIE II / MITTLERES RISIKO



KATEGORI II / MIDDELHØJ RISIKO



Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMS
 O = Below the minimum performance level for the given individual hazard
 X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS
 Protection levels are measured from area of glove palm.

EN 388:2003
 A. Abrasion resistance, Min. 0, Max. 4
 B. Blade cut resistance, Min. 0, Max. 5
 C. Tear resistance, Min. 0, Max. 4
 D. Puncture resistance, Min. 0, Max. 4

EN 420:2003
 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
 Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009
 The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.

EN 420:2003 + A1:2009
 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
 Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
 PROTECTIVE GLOVES
 -ELECTROSTATIC PROPERTIES

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EEC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outmost layer. EN 16350:2014: The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed e.g. by wearing adequate footwear. Electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection.

STORAGE AND TRANSPORT: Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. **CLEANING:** Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Gloves marked with a washing symbol have through standardised testing demonstrated continued performance after washing. **DISPOSAL:** According to local environmental legislations. **ALLERGENS:** This product contains components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!

ERLÄUTERUNG DER PIKTogramme
 O = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko
 X = nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet

HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN
 Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.

EN 388:2003
 A. Abriebfestigkeit, Min. 0, Max. 4
 B. Schnittfestigkeit, Min. 0, Max. 5
 C. Reißfestigkeit, Min. 0, Max. 4
 D. Stichfestigkeit, Min. 0, Max. 4

EN 420:2003
 SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
 Test taktilität/Fingerspitzengefühl: Min. 1, Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009
 Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie bspw. Feinmotorischen Arbeiten zu bieten.

EN 420:2003 + A1:2009
 SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
 Test taktilität/Fingerspitzengefühl: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
 PROTECTIVE GLOVES
 -ELECTROSTATIC PROPERTIES

WARNHINWEIS! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PSA 89/686/EEC zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten, kein einzelnes Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung kann vollständig den Schutz bieten. In allen Risikosituationen ist immer mit höchster Vorsicht zu handeln. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungeschützten Teilen einer Maschine verwenden. Einzugsggfahr! Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwingungsläufig die Leistung der Außenseite wieder.

PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind, schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz.

LAGERUNG UND TRANSPORT: Einlagern Sie trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern. **VOR GEBRAUCH PRÜFEN:** Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein schadhaftes Produkt verwenden. **SÄUBERUNG:** Zur Reinigung der Handschuhe keine scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Sind die Handschuhe mit dem "waschbar" Symbol gekennzeichnet, können die Handschuhe nach Anleitung gereinigt werden, sie bieten weiterhin den angegebenen Schutz. **ENTSORGUNG:** Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen. **ALLERGIEHINWEIS:** Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein könnten. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

Læs instruktionerne grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.

FÖRKLARING TIL PIKTogrammer
 O = Under minimum ytesensniveau for den pågældende individuelle fare
 X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handskes design eller materiale

BESKYTTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISIKER
 Genstrømningsniveauerne er målt fra håndrygsområdet.

EN 388:2003
 A. Slidstyrke, Min. 0, Maks. 4
 B. Snitbestandighed, Min. 0, Maks. 5
 C. Rivebestandighed, Min. 0, Maks. 4
 D. Punktirstandighed, Min. 0, Maks. 4

EN 420:2003
 BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PROVNINGSMETODER
 Fingerspidsfølelsestest: Min. 1, Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009
 Handsken er kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis fingermonteringsarbejde.

EN 420:2003 + A1:2009
 BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PROVNINGSMETODER
 Fingerspidsfølelsestest: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
 PROTECTIVE GLOVES
 -ELECTROSTATIC PROPERTIES

ADVARSEL! Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EEC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100 % beskyttelse, og der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko. Niveauet for ydeevne gælder kun nye produkter. Denne information afpejler ikke den faktiske beskyttelsesniveau på arbejdspladsen, på grund af andre faktorer, der påvirker ydeevne, som temperatur, slitage, nedbrydning osv. Handskeme må ikke benyttes i nærheden af bevægelige dele eller maskiner med ubeskyttede dele. For handsker med to eller flere lag afspejler den samlede klassificering i EN 388:2003 ikke nødvendigvis ydeevnen i det yderste lag.

PASFORM OG STORRELE: Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forsidene. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme begrænser bevægelsen og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau. **OPBEVARING OG TRANSPORT:** Opbevares bedst tørt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10° - +30°C. **INSPEKTION FØR BRUG:** Hvis produktet bliver beskadiget, yder det IKKE den optimale beskyttelse og skal kasseres. Anvend aldrig et beskadiget produkt. **RENGJØRING:** Benyt aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengjoring. Handsker markeret med et vaskesymbol har igennem en standardiseret test oplyst kontinuerlig ydeevne efter vask. **BORTSKAFFELSE:** I henhold til den danske lovgivning. **ALLERGENER:** Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særskilt analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde.

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.

VYSVĚTLENÍ PÍKTOGRAMŮ
O = Pod minimální úrovni výkonosti pro dané jednotlivé nebezpečí.
X = Někdy podrobena testu nebo je testovací metoda nevhodná pro zdraví nebo materiál rukavice

- EN 388:2003**
A. Odolnost vůči oděru, Min. 0. Max. 4
B. Odolnost vůči porušení, Min. 0. Max. 5
C. Odolnost vůči přeřezání, Min. 0. Max. 4
D. Odolnost vůči propichnutí, Min. 0. Max. 4

EN 203
OCHRANĚ RUKAVICE - OBECNÉ POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Zkouška obratnosti prstů: Min. 1. Max. 5

EN 420: 2003
Rukavice je na třech, nečíslovaných rukavice, aby poskytl lepší pohodlí při použití pro zvláštní účely, například při jemné montáži přístrojů.

EN 420: 2003
OCHRANĚ RUKAVICE - OBECNÉ POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Zkouška obratnosti prstů: Min. 1. Max. 5

EN 16350:2014
OCHRANĚ RUKAVICE - ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI

VAROVÁNÍ! Tento produkt je navržán k používání v ochraně uvedené vnormě PPE 89/686/EEC s podrobými úrovněmi výkonosti uvedenými níže. Nezapomínejte však, že žádná položka osobních ochranných prostředků nemůže poskytovat úplnou ochranu a při vystavení rizikům je nutno vždy dodržovat opatření. Úrovně výkonosti jsou uvedeny pro produkty v novém stavu a neodržíte kvalitu svého trvání. Úrovně pracovních výkonů v závislosti na jednotlivých faktorů ovlivňujících výkonost, například materiálu, oděru, zdravotního stavu, nepoužívejte tyto úrovně rukavice v blízkosti pohyblivých součástí ani strojových vybavení s nechráněnými částmi. V případě rakoviny se dělyma nebo více vrstvami nitrilové celkové klasifikace EN 388:2003 nutno vykonávat povrchové vrstvy EN 16350:2014. Doba používání rukavice rozpuštění elektrostatické náboje musí být přizpůsobena způsobem užitím a napětí používaného napětí. Ochranné rukavice rozpuštění elektrostatické náboje nesmí být vyloženy, upraveny ani sejmuty a vloženy ani vyřazeny provedením v průběhu manipulace a srovnání nebo vyhození látkami. Elektrostatické vlastnosti ochranných rukavic mohou být neúčinnou způsobem omýváním stárnutím, opotřebováním, kontaminací a poškozením a smetáním špinavými a těžkými prostředky dle pokynů a opatření a kyslíkem, kde může být nutné provést další hodnocení.

MĚŘENÍ A URČENÍ VELIKOSTI: Všechny velikosti odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohodlí, velikost a obratnost, pokud to není uvedeno jinak na přední stránce. Používejte pouze produkty vhodné velikosti. Produkty, které jsou příliš velké nebo příliš malé, mohou omezovat pohyblivost a nebudou poskytovat optimální úroveň ochrany. **PŘÍPRAVA A SKLADOVÁNÍ:** Ideálně skladujte na suchém a tmavém místě v originálním balení při teplotě +10 °C až +30 °C. **KONTROLA PŘED POUŽITÍM:** Pokud dojde k poškození produktu, NEBUDE produkt poskytovat optimální funkčnost ani může být zvláštní. Nikdy nepoužívejte poškozený produkt. **ČISTĚNÍ:** Nepoužívejte čističe rukavice žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami. Rukavice označené symbolem prvního a standardizovaných technických nebezpečí výkonost pro používání. V souladu s místní legislativou (příslušné země) můžete použít prostředek ALERGENE. Tento produkt obsahuje složky, které mohou představit riziko z hlediska alergické reakce. Nepoužívejte v případě přiznání přecitlivělosti. Pro další informace kontakujte společnost Ejendals.

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией

ПОЯСНЕНИЯ К СИМВОЛАМ
O = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску
X = модель не проверялась для теста или метода тестирования не пригоден для данной модели

- EN 388:2003**
ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ МЕХАНИЧЕСКИХ РИСКОВ
УРОВНЯ ЭФФЕКТИВНОСТИ ИЗМЕРЯЮТСЯ В ОБЛАСТИ ЛАДОННОЙ ЧАСТИ ПЕРЧАТКИ.

EN 420:2003
ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ - ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ
Тест на подвижность пальцев: Min. 1. Max. 5

EN 420:2003
ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ - ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ
Тест на подвижность пальцев: Min. 1. Max. 5

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ: Данный продукт разработан для обеспечения защиты согласно директиве PPE 89/686/EEC (информация по уровням защиты см. ниже). Тем не менее, помните о том, что ни одно средство индивидуальной защиты не может обеспечить абсолютную защиту. Уровни эффективности отнесены к новым изделиям без учета дополнительных факторов на рабочем месте, таких как температура, трясина, разрушение. Для перчаток с двумя и большим количеством слоев комплексная классификация, в соответствии с Директивой EN 388:2003, не обязательно характеризует уровень устойчивости изношенного слоя.

РАЗМЕРЫ: Все размеры соответствуют Директиве EN 420:2003, относящейся к нормам посадки и размеру, и размерам, позволяющим подгонку, если это не оговаривается на титульной странице. Рекомендуется носить перчатки только соответствующего размера. Как тесная, так и слишком свободная перчатка будет стеснять движения, не обеспечивая оптимальный уровень защиты. **ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТ:** Рекомендуется хранить в темном и сухом месте в оригинальной упаковке при температуре +10 °C до +30 °C. **СРОК ГОДНОСТИ ПРИ ХРАНЕНИИ:** Для перчаток термоэластичного типа срок годности не устанавливается. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается. **ПРОВЕРКА ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ:** Если продукт поврежден, он не обеспечит оптимальной защиты. Как тест перед использованием утилизировать. Никогда не используйте поврежденные продукты. **ЧИСТКА:** Не используйте химические средства и другие препараты для очистки перчаток. Перчатки с символом «открытая возможность» обеспечивают заявленный уровень защиты и после стирки. **УТИЛИЗАЦИЯ:** В соответствии с местными природоохранительными требованиями и требованиями. **АЛЛЕРГЕНА:** Данный продукт состоит из компонентов, которые могут быть потенциально аллергическими. Не используйте при признаках гиперчувствительности. Для подробной информации обратитесь к компании Ejendals. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается.

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.

KUVAJMERKKIEN SELITYS
O = Allitaa suorstykytyn vähimmätasoin tiettyn kestävyyden vaaran osalta
X = Et testattu tai testimenetelmä ei soveltu kseen rakenteen tai materiaalin testaukseen

- EN 388:2003**
A. Hankekestävyyden, Min. 0. Max. 4
B. Villankestävyyden, Min. 0. Max. 5
C. Reppäkestävyyden, Min. 0. Max. 4
D. Puhkaistävyyden, Min. 0. Max. 4

EN 203
SUOJAUKSET - YLEISET VAATIMUKSET
Tunnetarkkyysformipäpätys: Min. 1. Max. 5

EN 203
SUOJAUKSET - YLEISET VAATIMUKSET
Tunnetarkkyysformipäpätys: Min. 1. Max. 5

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE89/686/EEC:normin mukaisen suojan alle esitellyillä yksityiskohdilla suorituskykyisyydellään. On kuitenkin aina mahdollista, että henkilökohtaisen suojan käyttö ei voi taata täydellistä suojaa ja siksi on suositeltavaa jatkaa varovaisuutta. Suorituskykyiset ilmeiset suojat käsineiden suorituskykyyn, euokilla ne huovasta suojakseen todellista kestoalkaa työpaikalla tuojien muista tilanteesta vaikuttavista tekijöistä, tui äänlämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne. Älä käytä näitä käsineitä liikkuvien osien tai suojamateriaalin osia sisältävien koneistojen lähellä. Kun käsineissä on vähintään kaksi kerrosta, EN 388:2003-normin yleisluokitus ei välttämättä kuvasta ulkoainemerkkeen suorituskykyä.

SOVITTIMEN JA KONVALLINSA: Kaikki koot täyttävät EN 420:2003-normin mukaisuuksien, istuvuuden ja talipaisuuden osalta, ellei muuta mainita. Käytä vain sopivan kokoista tuotetta. Lian löysä tai tiukkat tuotteet liikkävät eväitä oma optimaalista suojasta. **VAROITUS JA KULJETUS:** Säilytys alperispäpakkauksessa kuivaan ja pimeässä +10 °C -30 °C:TO EDLITÄÄ TARKASTUS: Vaurioitunut tuote on hävitettävä. **PUNHISTAMINEN:** Älä käytä käsineiden puhdistamiseen kemikaaleja tai liuottimia suojassa esineitä. Tuotteet jätetään pesuohjeet ot standardisoidusti testauksessa soveltuivat säilytämällä suojamateriaalinsa pesun jälkeen. **HÄVITÄMINEN:** Pakkailleen ympäristönsäädännön määräysten mukaisesti. **ALLERGEENIT:** Tämä tuote sisältää sisäisiä aineita, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergiaa reaktioita. Älä käytä tuotetta, jos saat yleisiä hyöyryitä. Kysy tarvittaessa tuotteen EJendalsiltä.

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.

EXPLICACIÓN DE LOS PÍCTOGRAMAS
O = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado
X = no sometido a la prueba o bien método de prueba no apropiado para el diseño o material del guante

- EN 388:2003**
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0. Max. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0. Max. 5
C. Resistencia al desgarrar, Min. 0. Max. 4
D. Resistencia a la punción, Min. 0. Max. 4

EN 203
GUANTOS DE PROTECCIÓN: REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA
Prueba de destreza digital: Min. 1. Max. 5

EN 420: 2003
El guante es más corto que un guante estándar con el fin de mejorar el confort para fines especiales, por ejemplo, trabajos de montaje de precisión.

EN 420: 2003
GUANTOS DE PROTECCIÓN: REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA
Prueba de destreza digital: Min. 1. Max. 5

EN 16350:2014
GUANTOS DE PROTECCIÓN - PROPIEDADES ELECTROSTÁTICAS

ADVERTENCIA: Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 89/686/EEC. Con los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, recuerde siempre que no hay ningún elemento de EPI que pueda proporcionar protección completa, y siempre hay que actuar con precaución ante la exposición a riesgos. Los niveles de rendimiento son para productos en perfectas condiciones y no reflejan la duración real de la protección en el lugar de trabajo de cada día. Este producto puede estar expuesto a riesgos, como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc. No utilice estos guantes cerca de maquinaria o elementos móviles con componentes sin proteger. Para guantes con dos o más capas, la clasificación general de la norma EN 388:2003 no se refiere necesariamente al comportamiento de la capa externa EN 16350:2014. La persona que lleva guantes de protección dispositivos electrostáticos debe disponer de una buena puesta a tierra, por ejemplo, mediante el uso de calzado adecuado. Los guantes de protección dispositivos electrostáticos no se deben desempaquetar, abrir, ajustar ni mirar mientras se está en atmósferas inflamables o explosivas o durante la manipulación de sustancias inflamables o explosivas. Las propiedades electrostáticas de los guantes de protección pueden verse afectadas negativamente por el envejecimiento, el desgaste, la contaminación y los daños y produzcan el mismo efecto atmosféricas inflamables o explosivas con oxígeno, donde son necesarias comprobaciones adicionales.

AJUSTE Y TAMAÑO: Todos los tamaños cumplen la norma EN 420:2003 en cuanto a comodidad, ajuste y talla. Consulte el símbolo en la primera página. Utilice tan solo productos de la talla adecuada. Los productos que van en demasiado holgados o demasiado apretados impedirán el movimiento y no proporcionarán el nivel óptimo de protección. **ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE:** Idealmente debe almacenarse en un lugar seco, oscuro, dentro del paquete original, a entre 10°C y 30 °C. **INSPECCIÓN ANTES DEL USO:** Si el producto resulta dañado, NO proporcione la protección óptima por la que debe desecharse. No utilice nunca un producto dañado. **LIMPIEZA:** No utilice productos de limpieza que dañen o limpien de los guantes. Los guantes marcados con un símbolo de lavado han demostrado mediante pruebas estandarizadas un rendimiento sostenido después del lavado. **ELIMINACIÓN:** Conforme a la legislación medioambiental local. **ALERGENOS:** Este producto contiene componentes que pueden suponer un riesgo potencial de reacciones alérgicas. No utilice en caso de haberle indicios de hipersensibilidad. Para obtener más información póngase en contacto con Ejendals.

Lugege enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.

PILTIDE SELGITUS
O = Antud individuaalsiks kohta alla minimaalse tootmisastme.
X = Ei esialdat testiresultaatsi või testimeetod polnud kindis diisaini või materjali jaoks sobilikud.

KAITSEKINDAD MEHAANILISE OHTUDE EEST
Kaitsetest nõudekats kindis peopesa piirkonnast.

- EN 388:2003**
A. Kulumiskindlus, Min. 0. Max. 4
B. Lõikekindlus, Min. 0. Max. 5
C. Rebimiskindlus, Min. 0. Max. 4
D. Tõrkekindlus, Min. 0. Max. 4

EN 203
KAITSEKINDAD - ÜLDISED NÕUDED JA TESTIMEETODID
Lükustest: Min. 1. Max. 5

EN 420: 2003
Kindas on eriootstarbeline töö- naiteks detailiselt eelvalitud koostisained vastustamiseks standardisest kindist lühem.

EN 420: 2003
KAITSEKINDAD - ÜLDISED NÕUDED JA TESTIMEETODID
Lükustest: Min. 1. Max. 5

EN 16350:2014
KAITSEKINDAD - ELEKTROSTATILISED OMADUSED

HOIATUS! Antud toode on mõeldud kasutamiseks olukorras, kus on vajalik kaitse PPE direktiiviga 89/686/EEC kehtestatud oludes ja alusel esitatud kaitsetasemele juures. Pidage siiski meeles, et ükski isikukaitsevahend ei taga täielikku kaitset ja riskiolukorras tuleb alati ettevaatlikult kasutada. Kaitsetasemeid on toodetud ühte seiskorras, tööde jaoks ning need ei näita tegelikku kaitset kestvus tüükklasside, kuna vahendite mõõtmistulemusid kaetakse maa tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuva seadmeosade läheduses. Kähe- või enamahkieliste kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada pealmise kihi toimivust. EN 16350:2014 ei taga eesmärgi saavutamist, kui kasutatakse kindaid kahel käel peab olema kaetud naiteks, et kindad sobivad jalgadele jne. Elektrostatilise toote moodi maandavad kaitsekindad ei tohi hõõrduda põrandaga, vahetada, lahendada ega eemaldada vahetustöö tulehoituse sekkonnas või vahetustöö tulehoituse aluste käsitlemisel. Kaitsekindade elektrostaatiliselt omadusi võib negatiivselt mõjutada vananemine, kulumine, saastumine või kahjustumine ning see ei pruugi olla peamine tähtsustarkes keskkonnas, kus on vaja rakendada täiendavaid kaitsemeetmeid.

SOBIIVUS JA SUURUS: Kõik suurused vastavad muuase, sobivuse ja liikuivuse osas EN 420:2003 standardi, kui esilehelt pole märgitud teisiti. Kindaid näidat sobiva suuruse tootjad. Liiga lõdvad või pingilised tooted ei paku optimaalset kaitset. **HOIUSTAMINE JA TRANSPORT:** Hoitustamisel ja transportimisel on soovitatav hoida kindaid kuivades ja temperatuuril vahemikus +10 °C kuni +30 °C. **INSPEKTSIOON ENNE KASUTAMIST:** Kui kahjustatud toode EIPAKU! Alustamiseks kaitset ja selle peab minimaalselt. Ärge kunagi kasutage kahjustatud tootet. **PUHASTAMINE:** Ärge kasutage see kindade puhastamiseks kemikaale või tervetavat tüüpi pesuvahendeid. Pesemisel lubada sümbollise kindade ja riistat standardiselt teinud nõudevaste tootmisastme. **KASUTUSLIK KÕRVALDAMINE:** Lühivalt kohalikes keskkonnanõuetest. **ALLERGEENID:** Antud toode sisaldab komponente, mis võivad põhjustada allergilisi reaktsioone. Ärge kasutage ülitundlikkuse märgide ilmesel. Üksikajalgu informatsiooni saamiseks võtke ühendust EJendalsiga.

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat.

A PIKTOGRAMOK MAGYARAZATA
O = A minimális teljesítményszint alatt az adott veszélyre
X = Nem tesztelték, vagy a vizsgálati módszer nem volt megfelelő a készíty kivétel vagy a vizsgálati módszertől

VEDŐKÉSZTYŰ MECHANIKAI KÖZLETKÖZÉK ELLEN
A védelemi szinteket a készíty tenyér részén mérik.

- EN 388:2003**
A. Kópádásállóság, Min. 0. Max. 4
B. Vágással szemben állóság, Min. 0. Max. 5
C. Szakítóállóság, Min. 0. Max. 4
D. Szúrással szemben állóság, Min. 0. Max. 4

EN 203
VEDŐKÉSZTYŰ - ÁLTALÁNOS KÖZLETKÖZÉK ELLEN
Vízgátaltesítség teszt: Min. 1. Max. 5

EN 420: 2003
A készíty egy szabványos készítynél rövidebb, hogy kényelmesebb legyen különleges cefák való használatához például finom szerelési munkáknál.

EN 420: 2003
VEDŐKÉSZTYŰ - ÁLTALÁNOS KÖZLETKÖZÉK ELLEN
Vízgátaltesítség teszt: Min. 1. Max. 5

EN 16350:2014
VEĐŐKÉSZTYŰ - ELEKTROSTATIKUS TULAJDONSÁGOK

FIGYELMEZTETÉS: Ez a termék a PPE 89/686/EEC által meghatározott védelem biztosítására tervezett, mely szintjezti alább láthatók. Az arzon mindig gondoljon, hogy a PPE egyik eleme nem nyújthat teljes védelemet, ésőt mindig legyen óvatos, ha közzé a termék használata. A teljesítmény meghatározás a termék új állapotára vonatkozik, és nem tükrözi az a munkahelyen lévő teljesítményt befolyásoló tényezők, mint például a hőmérséklet, a kopás vagy a belombolás valóhatl hatásait. Ne használja ezt a készítyt mozgó elemek, illetve fedetlen akasztékekkel bír gépek közelében. Több rétegi készítyknél az EN 388:2003 szerinti általános besorolás nem feltétlenül a legkisebb réteg teljesítményét tükrözi. EN 16350:2014. A elektrosztatikus csapástól védekezés tyú viselő személyeknek megfelelően földelni kell lennie, pl. megföldelt gép viselésével. Az elektrostatikus védelemzőkítyket nem szabad kicsomagolni, kinyitni, beállítani vagy eltávolítani gyűlköny vagy robbanveszélyes környezetben, vagy gyűlköny vagy robbanveszélyes anyagok kezelése közben. A védekezés tyú elektrosztatikus tulajdonságait károsan befolyásolhatja az öregedés, a kopás, a szennyeződés és a sérülés, és ílyet, hogy nem szabad megőrizni, eldobni, majd új gyűlkönykítyben, ahol további érvényesítéskészítés van szükség.

ILLESZKEDÉS ÉS MÉRTEZÉS: Az összes méret az EN 420:2003 szerinti a kényelem, az átlagos méret az az összes szemméretből, ha nincs más feltüntetve a címlapon. Sok megföldelési méretet termék használjon. A túlzava vagy túl szoros termékkel foglalkozás, és más börtúsítva az optimális védelemi szintet. **TÁROLÁS ÉS SZÁLLITÁS:** Ideális esetben tárolja és őszít meg a termék új csomagolásában tárolandó +10°C és +30°C között. **ELENNÖRZÉS HASZNÁLAT ELŐTT:** Ha a termék megrepedt, akkor EN M nyírt optimális védelemi, ezért meg kell semmisíteni. Soha ne használjon sérült terméket. **TISZTÍTÁS:** Ne használja tisztítási vagy tisztítóanyagokat a készíty tisztására. A mossal ellátott készítyt szabványosított tisztítási módszert alkalmazva kezelje, hogy teljesítményét a mossal után is fermentar. **ÁRTALMAZÁS:** A helyi környezetvédelmi szabványok megföldelési. **ALLERGEENEK:** Ez a termék olyan anyagokat is tartalmaz, amelyek allergés reakciók potenciális kockázatot hozhatnak. Toleranciájukat és etend ne használja. További információkért vegye fel a kapcsolatot az Esjendals vállalat.

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.

SPIEGAZIONE DEI PITTGRAMMI
O = Al di sotto del livello minimo di prestazioni per il pericolo individuale dato
X = Non sottoposto alla prova o al metodo di prova adatto per la progettazione o il materiale del guanto

- EN 388:2003**
A. Resistenza all'abrasione, Min. 0. Max. 4
B. Resistenza al taglio da lama, Min. 0. Max. 5
C. Resistenza allo strappo, Min. 0. Max. 4
D. Resistenza alla perforazione, Min. 0. Max. 4

EN 203
GUANTI DI PROTEZIONE - REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA
Test di destrezza: Min. 1. Max. 5

EN 420: 2003
Il prodotto è più corto di un guanto standard, al fine di migliorarne la comodità per scopi speciali, ad esempio lavori di montaggio di precisione.

EN 420: 2003
GUANTI DI PROTEZIONE - REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA
Test di destrezza: Min. 1. Max. 5

EN 16350:2014
GUANTI PROTETTIVI - PROPRIETÀ ELETTROSTATICHE

ATTENZIONI: Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specificata nella direttiva 89/686/CEE sui DPI con i livelli dettagliati di prestazioni indicate. Tuttavia ricordate che nessun elemento di DPI è in grado di fornire una protezione completa e si devono sempre prendere precauzioni quando si è esposti a rischi. I livelli di prestazione si riferiscono ai prodotti nuovi e non riflettono la durata effettiva della protezione sul luogo di lavoro a causa di altri fattori che influiscono sulle prestazioni: qualità della temperatura, l'abrasione, la degradazione, etc. Non usate questi guanti in prossimità di elementi in movimento o macchinari con parti non protette. Per i guanti con due o più strati la classificazione complessiva della norma EN 388:2003 non riflette necessariamente le prestazioni dello strato stesso. EN 16350:2014. La persona che indossa i guanti protettivi dissipativi deve essere correttamente messa a terra, ad esempio indossando calzature adeguate. I guanti protettivi dissipativi non devono essere disinnalzati, aperti, regolati o mossi in atmosfere infiammabili o esplosive o durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettrostatiche dei guanti di protezione possono essere pregiudicate da invecchiamento, usura, contaminazione e danni, e potrebbero non essere sufficienti per atmosfere infiammabili arricchite di ossigeno in cui sono necessarie ulteriori valutazioni.

VESTITIBILITÀ E TAGLIE: Se non diversamente indicato nella prima pagina, tutte le misure sono conformi alla norma EN 420:2003 in quanto a comfort, vestibilità e destrezza. Indossare solo prodotti della taglia corretta. Il prodotto troppo largo o troppo stretto limiteranno il movimento e non favoriranno il livello ottimale di protezione. **IMMACAZZAMENTO E TRASPORTO:** Le condizioni di immagazzinamento ideali sono in un luogo asciutto e buio nella confezione originale, tra +10°C e +30°C. **CONTROLLARE PRIMA DELL'USO:** Se il prodotto è danneggiato, NON forate il prodotto e non tentate di essere sostituito. Non utilizzare mai un prodotto danneggiato. **PULIZIA:** Non utilizzare prodotti chimici o oggetti tagliati per la pulizia dei guanti. I guanti consegnati con l'opportuno simbolo hanno dimostrato, attraverso test standardizzati, di mantenere le stesse prestazioni dopo il lavaggio. **SMALTIMENTO:** Secondo le normative ambientali locali. **ALLERGEENI:** Questo prodotto contiene componenti che possono costituire un potenziale rischio di reazioni allergiche. Non usare in caso di segni di ipersensibilità. Per maggiori informazioni contattare Ejendals.

Pradėdami naudoti šį gaminį, atidžiai perskaitykite instrukciją.

ŽENKLŲ REIKŠMĖS
O = Žemiau minimalaus funkcinio lygmenio individualiam pavojui
X = bandymas nebūvo, netikima pirštinių modeliai ar medžiagos.

NIJO MECHANINIO POVEIKIO SAUGANČIOS PIRŠTINĖS
Saugumo lygmuo matuojamas pagal pirštines dešinėje sritį.

- EN 388:2003**
A. Atsparumas trintimui, Min. 0. Max. 4
B. Atsparumas pjūvio įvykiui, Min. 0. Max. 5
C. Atsparumas trūkimams, Min. 0. Max. 4
D. Atsparumas durimui, Min. 0. Max. 4

EN 203
APSIAUGINĖS PIRŠTINĖS, BENDRIEJI REIKALAVIMAI IR BANDYJIMO METODAI
Pirštinių miklose testas: Min. 1. Maks. 5

EN 420: 2003
Ši pirštinių trumpesni ar standartiniai, kad teiktų patogumą tam tikroms sąlygoms, pavyzdžiui, atlektam smulkius surinkimo, montavimo darbus.

EN 420: 2003
APSIAUGINĖS PIRŠTINĖS - BENDRIEJI REIKALAVIMAI IR BANDYJIMO METODAI
Pirštinių miklose testas: Min. 1. Maks. 5

EN 16350:2014
APSIAUGINĖS PIRŠTINĖS - ELEKTROSTATINĖS SAVYBĖS

ĮSPĖJIMAI! Gaminyms garantuoja apsauga tik tada, kai rizika minimali. Naudokite šį gaminį pagal PPE 89/686/EEC tikslus, jis veikimo lygmenis rašite žemiau. Visi turite atsiminti, kad jokios PPE gaminyje negali suteikti visiškos apsaugos, todėl visumokre reikia būti atargiam galimos rizikos atveju. Eksploatacijos lygmenis yra skirti gaminiams, naudojamiems idealioms sąlygoms, jie nerodo tikrosios apsaugos trukmės darbo vietoje dėl kitų, tokių darinių veiksnį suvaidinti, temperatūros, triukšmo, degardavimų ir pan. Pirštinių suvaidinti darbai, tokie kaip dirbti bendras EN 388:2003 klasifikacija nebūtinai rodo išorinio sluoksnio charakteristikas. EN 16350:2014. Asmuo, dėvintis elektrosdin spinduliu pavyzdžiui, devėti atitinkam apšvietim. Elektrostatiniai spindulys apsauginių pirštinių negailima išpaūkti, atidaryti, matuoti ar šalinti esant degiam ar sprogiamis aplinkai bei dirbant su degiomis ar sprogiamis medžiagomis. Elektrostatines apsauginių pirštinių pavėdinti gali virsti negaliojančiomis dėl senėjimo, nusidėvėjimo, užterštumo ir pažeidimų šiu savybių gali netekti deguonis tinkami dydžiai aplinkai, kur būtina papildoma apsauga.

PIRŠTINIŲ DYDŽIAI: Visi dydžiai atitinka EN 420:2003 patogu, tinkamumo ir miklose reikalavimus, jųgi pirmame puslapyje nėra kitip nurodyti. Dėvėkite tik tinkamo dydžio gaminius. Gaminiai, kurie yra per laisvi arba per daug terti, varžys judesius ir nesuteiks optimalios apsaugos. **LAIKYMAS IR GABENAMAS:** Geriausia laikyti saugose ir tamsioje vietoje originalioje pakuotėje nuo +10°C iki +30°C. **PRIES NAUDOJAMA TIKRINTI:** Jėgu gaminyje yra pažeistas, jis netiksias savo paskirties - jė reikia išmesti. Niekada nenaudokite pažeisto gaminio. **VALYMAS:** Nenaudokite niekurialy ar aštrių daktų pirštiniams valyti. Pirštines, pažeiktas sklijimo simboliu, po standartinio bandymo parodė nepakitusias charakteristikas. **IMTAMAS:** Pagal vietos aplinkosaugos įstatymus. **ALLERGEENAI:** Šis gaminys yra komponentų, galinčių sukelti alergines reakcijas. Nenaudokite, jei oda baltai jauti. Daugiau informacijos gaustie, susisiekię su Ejendals.

Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju.

PIKTOGRAMU SKAIDROJUMS
O = zem minimālajai ekspluatācijas īpašību līmeņa dotajam individuālajam apdraudījumam
X = nav iesniegti testiētāji, vai arī testētās metode nav piemērota cimdņu uzbovei vai materiālam

CIMDI AISZARDĪBAJĀ PĀRET MEHĀNISKĀM RISIKIEM
Aizsardzības līmeņi tiek mēriti cimdņu plaukstas daļās zonā.

TEGERA® 215

Cut resistant glove, fully lined, 0,6-0,7 mm, full grain goatskin of top quality, cut resistance level 3, KEVLAR® fiber, Cat. II, grey, white, reinforced index finger, reinforced fingertips, elasticated 180°, for precision work



EN 388
2322
EN 420:2003

OUTER MATERIAL SPECIFICATION Leather 55%, nylon 44%, natural latex 1%

INNER MATERIAL SPECIFICATION Para-aramid 100%

SIZE 7, 8, 9, 10, 11, 12

DEXTERITY 3

EC TYPE EXAMINATION Notified Body: 0493 Centexbel, Technologiepark 7, BE-9052 Zwijnaarde (Gent) Belgium



10 X-LARGE

ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПРОДУКЦИОННО-ТЕХНИЧЕСКИЙ ТРЕБОВАНИЮ ТП 013/019/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ ОБЪЕКТОВ МАШИНОСТРОИТЕЛЬНОГО ЗАБОТ»
CE EHL
EJENDALS AB
Box 7, SE-793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | www.ejendals.com

BRUKSANVISNING KATEGORI II / MEDELHÖG RISIKO SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION SV

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

FÖRKLARING AV SYMBOLER
0 = Under minimumnivån för angiven enskild fara
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISIKER
Skyddsnivån gäller ytan av handskens handflata.
EN 388:2003
A. Nötningststånd, Min. 0, Max. 4
B. Skärststånd, Min. 0, Max. 5
C. Rivststånd, Min. 0, Max. 4
D. Pukteringsststånd, Min. 0, Max. 4

EN 420:2003
SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktilitet/fingerkänsla: Min. 1, Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009
Handsen är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex fingermonteringsarbeten.

EN 420:2003 + A1:2009
SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktilitet/fingerkänsla: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
SKYDDSHANDSKAR
-ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER

VARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EC. Kam dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer. Skyddsnivån gäller för oavvärd produkt och kan påverkas av den på resning de utsätts för under användning t.ex. nötning, höga/låga temperaturer, degradation etc. Använd inte handskar nära rörliga maskindelar p.g.a risk för inhakning. För EN 388:2003 gäller resultatet för materialet i övre eller det med högsta värdet.

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida. Välj rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion.

FÖRVARING OCH TRANSPORT: Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10° - +30°C. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Om produkten skadas gör den inte optimalt skyddat utan ska kasseras. **RENGÖRING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Handskar märkta med tvätsymbol har genom standardiserat provning, visat på bibehållen skyddsfunktion efter tvätt. **AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner. **ALLERGEN:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

MODE D'EMPLOI CATEGORIE II / CONCEPTION INTERMEDIAIRE VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPECIQUES AU PRODUIT FR

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

EXPLICATION DES PICTOGRAMMES
0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné
X = non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptés au type de gant/matérial

EN 388:2003
GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MECANIKES
Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.
A B C D
A. Résistance à l'abrasion, Min. 0, Max. 4
B. Résistance à la coupe, Min. 0, Max. 5
C. Résistance à la déchirure, Min. 0, Max. 4
D. Résistance à la perforation, Min. 0, Max. 4

EN 420:2003
GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI
Test de dextérité: Min. 1, Max. 5
Cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permettant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision.

EN 420:2003 + A1:2009
EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI
Test de dextérité: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES
- ELECTROSTATIC PROPERTIES

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EC pour les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. **ENTREPOSAGE ET TRANSPORT:** Conserver les gants dans un endroit sec, et sombre, de préférence dans l'emballage d'origine. Une température comprise entre 10° et 30°C. **PRECAUTION D'EMPLOI:** Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessous. Veillez à l'intégrité de vos gants avant et pendant l'utilisation, les remplacer si nécessaire. **ENTRETIEN:** Ne pas utiliser de produits chimiques et/ou objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants pourvus d'un sigle de lavage ont démontré par des tests standardisés que le lavage n'a aucun impact sur sa performance. **ELIMINATION:** Conformément aux législations environnementales locales. **ALLERGENS:** Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

BRUKSANVISNING KATEGORI II / MIDDLES RISIKO SE FÖRSIDE FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION NO

Läs anvisningene nøye før du bruker dette produktet.

FÖRKLARING AV PVIKTOTGRAMMER
0 = Under minimumskravet til ytelesnivå for denne individuelle faren
X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

EN 388:2003
VERNEHANDSKER MOT MEKANISKE RISIKOER
Beskyttelsesnivå måles i område 1 på handflaten på hanske.
A B C D
A. Slitasjested, Min. 0, Maks. 4
B. Skjærsted, Min. 0, Maks. 4
C. Rivested, Min. 0, Maks. 4
D. Pukteringssted, Min. 0, Maks. 4

EN 420:2003
VERNEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER
Test taktilitet/fingerfølelse: Min. 1, Max. 5

Handsen er kortere enn standard størrelse og kan ikke komforten for spesielle formål som f.eks ved fingermonteringsarbeid.

EN 420:2003 + A1:2009
VERNEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER
Test taktilitet/fingerfølelse: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES
- ELECTROSTATIC PROPERTIES

ADVARSEL! Dette produktet er laget for å gi beskyttelse som spesifiserer i PPE 89/686/EU med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel kan gi full beskyttelse, og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller i andre høyrisikosituasjoner. Beskyttelsesnivåen er på et nytt og ubrukt produkt, kan påvirkes under bruk og slitasje f.eks høy temperatur og degerasjon. Ikke bruk disse hanskene nær elementer som beveger seg eller maskiner som har ubeskyttede deler. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materialet sammen eller det sterkeste materialet.

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forklart på forsiden. Bruk bare produktet i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelse og gir ikke best mulig beskyttelse. **LAGRING OG TRANSPORT:** Lagres best i et tørt og originalemballasje, mellom +10° - +30°C. **KONTROLL FØR BRUK:** Hvis produktet blir skadet gir det IKKE optimal beskyttelse og må derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. **RENGØRING:** Ikke bruk kjemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre hanskene. Handsker merket med vaskeymbol har gjennom standardiserede tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. **AVFALL:** I henhold til miljølovgivningen på stedet. **ALLERGENER:** Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals.

INSTRUCTIONS FOR USE CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION EN

Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMS
0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS
Protection levels are measured from area of glove palm.

EN 388:2003
A. Abrasion resistance, Min. 0, Max. 4
B. Blade cut resistance, Min. 0, Max. 5
C. Tear resistance, Min. 0, Max. 4
D. Puncture resistance, Min. 0, Max. 4

EN 420:2003
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5

The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.

EN 420:2003 + A1:2009
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES
- ELECTROSTATIC PROPERTIES

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outmost layer. EN 16350:2014: The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed e.g. by wearing adequate footwear. Electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection.

STORAGE AND TRANSPORT: Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. **CLEANING:** Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Gloves marked with a washing symbol have through standardised testing demonstrated continued performance after washing. **DISPOSAL:** According to local environmental legislations. **ALLERGENS:** This product contains components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

BEWEGUNGSANLEITUNG KATEGORIE II / MITTLERES RISIKO BITTE DIE PRODUKTSPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN DE

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!

ERLÄUTERUNG DER PIKTÖGRAMME
0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko
X = nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet

HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN
Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.
A B C D
A. Abriebfestigkeit, Min. 0, Max. 4
B. Schnittfestigkeit, Min. 0, Max. 5
C. Reißfestigkeit, Min. 0, Max. 4
D. Stichfestigkeit, Min. 0, Max. 4

EN 388:2003
GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MECANIKES
Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.

EN 420:2003
SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test taktilität/Fingerspitzengefühl: Min. 1, Max. 5

Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie bspw. Feinmotorischen Arbeiten zu bieten.

EN 420:2003 + A1:2009
SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test taktilität/Fingerspitzengefühl: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES
- ELECTROSTATIC PROPERTIES

WARNHINWEIS! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PPE 89/686/EWG zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten, kein einzelnes Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung kann vollständig den Schutz bieten. In allen Risikosituationen ist immer mit höchster Vorsicht zu handeln. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungesicherten Teilen einer Maschine verwenden. Einzugsgefahr! Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwingungsläufig die Leistung der Außenseite wieder.

PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind, schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz.

LAGERUNG UND TRANSPORT: Einmalig trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10° - +30°C lagern. **VOR GEBRAUCH PRÜFEN:** Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein schadhaftes Produkt verwenden. **SÄUBERUNG:** Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Sind die Handschuhe mit dem "waschbar" Symbol gekennzeichnet, können die Handschuhe nach Anleitung gereinigt werden, sie bieten weiterhin den angegebenen Schutz. **ENTSORGUNG:** Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen. **ALLERGIEHINWEIS:** Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

BRUKSANVISNING KATEGORI II / MIDDELHØJ RISIKO SE FÖRSIDE FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION DA

Læs instruktionerne grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.

FÖRKLARING TI PIKTOTGRAMMER
0 = Under minimum ydelevelseniveau for den pågældende individuelle fare
X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handske design eller materiale

BESKYTTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISIKO
Gennemsnitsskæsniveauerne er målt fra håndrygsområdet.
A B C D
A. Slidstyrke, Min. 0, Maks. 4
B. Snitbestandighed, Min. 0, Maks. 5
C. Rivbestandighed, Min. 0, Maks. 4
D. Pukterbestandighed, Min. 0, Maks. 4

EN 420:2003
BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PROVNINGSMETODER
Fingerspidsfølelsestest: Min. 1, Max. 5

Handsen er kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis fingermonteringsarbejde.

EN 420:2003 + A1:2009
BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PROVNINGSMETODER
Fingerspidsfølelsestest: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES
- ELECTROSTATIC PROPERTIES

ADVARSEL! Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100 % beskyttelse, og der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko. Niveauet for ydeevne gælder kun nye produkter. Denne information afspjeler ikke den faktiske beskyttelsesniveau på arbejdspladsen, på grund af andre faktorer, der påvirker ydeevne, som temperatur, slitasje, nedbrydning osv. Handskeme må ikke benyttes i nærheden af bevægelige dele eller maskiner med udsættede dele. For handsker med to eller flere lag afspjeler den samlede klassificering i EN 388:2003 ikke nødvendigvis ydeevnen i det yderste lag.

PASFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forsiden. Brug kun produktet i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme begrænser bevægelsen og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau. **OPBEVARING OG TRANSPORT:** Opbevares bedst tørt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10° - +30°C. **INSPEKTION FØR BRUG:** Hvis produktet bliver beskadiget, yder det IKKE den optimale beskyttelse og skal kasseres. Anvend aldrig et beskadiget produkt.

RENGØRING: Benyt aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Handsker markeret med vaskesymbol har gennem en standardiseret test oplyst kontinuerlig ydeevne efter vask. **BORTSKAFFELSE:** I henhold til den danske lovgivning. **ALLERGENER:** Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særskilt analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde.

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.

VYSVĚTLENÍ PIKTOGRAMŮ
O = Pod minimální úrovňi výkonosti pro dané jednotlivé nebezpečí.
X = Někdy podrobena testu nebo je testovací metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice

OVÁROVNĚNÍ: Tento produkt je navrhán k poskytování ochrany uvedené vnaří PE 89/686/EC s podobnými úrovněmi výkonosti v uvedených níže. Nezapomínejte však, že žádná položka osobních ochranných prostředků nemůže poskytovat úplnou ochranu a při vystavení rizikům je nutno vždy dodržovat opatření. Úrovně výkonosti jsou uvedeny pro produkty v novém stavu a neodrážejí skutečné tvrné ochrany na pracovníci v následující jistých faktorech: úroveň výkonosti, například materiálu ochranných prostředků, držení rukavice v blízkosti pohybujících součástí ani strojního vybavení s nechráněnými částmi. V případě rizika se dvěma nebo více vstřanými nebezpečí: celková klasifikace EN 388:2003 nutně vykonává povrchové vstřany EN 16320:2014. Doba používání rukavice rozptýlí elektrostatický náboj masivní přiřazenými způsobem zejména na povrchu vlněné obuvi. Ochranné rukavice rozptýlí elektrostatický náboj zejména při vybavení, upravený ani sejmuty a vloženy ani vyláčenými prostředky ani v průběhu manipulace a sohlavami nebo vybojení látkami. Elektrostatická vlastnosti ochranných rukavic mohou být nezáhodnou způsobem ovlivněny stárnutím, opotřebením, kontaminací a poškozením a smutněji dopadají na jejich výkonosti prostředků ochranných, kdykoliv, kde může být nutné provést další hodnocení.

MĚŘENÍ A URČENÍ VELIKOSTI: Všechny velikosti odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohodlí, velikosti a obratlosti, pokud to není uvedeno jinak na přední stránce. Používejte pouze produkty vhodné velikosti. Produkty, které jsou příliš velké nebo příliš malé, mohou omezovat pohyblivost a nebudou poskytovat optimální úroveň ochrany. PŘEPRAVA A SKLADOVÁNÍ: Ideálně skladujte na suchém a tmavém místě v originálním balení při teplotě +10 °C až +30 °C. KONTROLA PŘED POUŽITÍM: Pokud dojde k poškození produktu, NEBUDE produkt poskytovat optimální funkčnost ani může být zvládnutelný. Nikdy nepoužívejte poškozený produkt. ČISTĚNÍ: Nepoužívejte čističův nádobí žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami. Rukavice označené symbolem trnů prokáží v standardizovaných testech nezáhodnou výkonost pro dané riziko. V souladu s místní legislativou (např. se zákonem o prostředí) ALERGENY: Tento produkt obsahuje látky, které mohou předsatovat zřetelně z hlediska alergické reakce. Nepoužívejte v případě přiznání přecitlivělosti. Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.

EN 388:2003
A. Odolnost vůči oděru, Min. 0. Max. 4
B. Odolnost vůči porušení, Min. 0. Max. 5
C. Odolnost vůči přetřetí, Min. 0. Max. 4
D. Odolnost vůči propichnutí, Min. 0. Max. 4

EN 2003
OCHRANĚ RUKAVICE - OBECNÉ POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Zkouška obratlosti prstů: Min. 1. Max. 5

EN 420: 2003
Rukavice je navržena, nezběžně rukavice, aby poskytovaly lepší pohodlí při použití pro zvláštní účely, například při jemné montáži prstů.

EN 420: 2003 + A1:2009
OCHRANĚ RUKAVICE - OBECNÉ POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Zkouška obratlosti prstů: Min. 1. Max. 5

EN 16320:2014
OCHRANĚ RUKAVICE - ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.

EXPLICACIÓN DE LOS PICTOGRAMAS
O = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado
X = no sometido a la prueba o bien método de prueba no apropiado para el diseño o material del guante

GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.

EN 388:2003
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0. Max. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0. Max. 5
C. Resistencia al desgarramiento, Min. 0. Max. 4
D. Resistencia a la punción, Min. 0. Max. 4

EN 2003
GUANTES DE PROTECCIÓN: REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA
Prueba de destreza digital: Min. 1. Max. 5

EN 420: 2003
El guante es más corto que un guante estándar con el fin de mejorar el confort para fines especiales; por ejemplo, trabajos de montaje de precisión.

EN 420: 2003 + A1:2009
GUANTES DE PROTECCIÓN: REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA
Prueba de destreza digital: Min. 1. Max. 5

EN 16320:2014
GUANTES DE PROTECCIÓN - PROPIEDADES ELECTROSTÁTICAS

ADVERTENCIA: Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 89/686/EC. Con los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, recorde siempre que no hay ningún elemento de EPI que pueda proporcionar protección completa, y siempre hay que actuar con precaución ante la exposición a riesgos. Los niveles de rendimiento son para productos en perfectas condiciones y no reflejan la duración real de la protección en el lugar de trabajo debido a otros factores. La protección puede disminuir, como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc. No utilice estos guantes cerca de maquinaria o elementos móviles con componentes sin proteger. Para guantes con dos o más capas, la clasificación general de la norma EN 388:2003 no es reflejo necesariamente del comportamiento de la capa externa EN 16320:2014. La persona que lleva guantes de protección dispositivos electrostáticos debe disponer de una buena puesta a tierra, por ejemplo, mediante el uso de calzado adecuado. Los guantes de protección dispositivos electrostáticos no se deben desempaquetar, abrir, ajustar ni mirar mientras se está en atmósferas inflamables o explosivas o durante la manipulación de sustancias inflamables o explosivas. Las propiedades electrostáticas de los guantes de protección pueden verse afectadas negativamente por el envejecimiento, el desgaste, la contaminación y los daños, y podrían ser sensibles a modificaciones inflamables o explosivas con oxígeno, dando como necesarias comprobaciones adicionales.

AJUSTE Y TAMAÑO: Todos los tamaños cumplen la norma EN 420:2003 en cuanto a comodidad, ajuste y ajuste de la etiqueta en la primera página. Utilice tan solo productos de la talla adecuada. Los productos que vayan demasiado holgados o demasiado apretados impedirán el movimiento y no proporcionarán el nivel óptimo de protección. **ALICIAMIENTO Y TRANSPORTE:** Idealmente debe almacenarse en un lugar seco y fresco, dentro del paquete original, a entre 10° y 30 °C. **INSPECCIÓN ANTES DEL USO:** Si el producto resulta dañado, NO proporcione la protección óptima por lo que debe desecharse. No utilice nunca un producto dañado. **LIMPIEZA:** No utilice productos que dañen o reduzcan la limpidez de los guantes. Los guantes marcados como símbolo de lavado han demostrado mediante pruebas estandarizadas un rendimiento sostenido después del lavado. **ELIMINACIÓN:** Conforme a la legislación medioambiental local. **ALERGENOS:** Este producto contiene componentes que pueden suponer un riesgo potencial de reacciones alérgicas. No utilice en caso de haberse informado de hipersensibilidad. Para obtener más información póngase en contacto con Ejendals.

EN 388:2003
A. Resistencia al abrasión, Min. 0. Max. 4
B. Resistencia al taglio da lama, Min. 0. Max. 5
C. Resistenza allo strappo, Min. 0. Max. 4
D. Resistenza alla perforazione, Min. 0. Max. 4

EN 2003
GUANTI DI PROTEZIONE - REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA
Test di destrezza: Min. 1. Max. 5

EN 420: 2003
Il prodotto è più corto di un guanto standard, al fine di migliorarne la comodità per scopi speciali, ad esempio lavori di montaggio di precisione.

EN 420: 2003 + A1:2009
GUANTI DI PROTEZIONE - REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA
Test di destrezza: Min. 1. Max. 5

EN 16320:2014
GUANTI PROTETTIVI - PROPRIETÀ ELETTROSTATICHE

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.

SPIEGAZIONE DEI PICTOGRAMMI
O = Al di sotto del livello minimo di prestazioni per il pericolo individuale dato
X = Non sottoposto alla prova o al metodo di prova adatto per la progettazione o il materiale del guanto

GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO I RISCHI MECCANICI
I livelli di protezione sono misurati nella zona del palmo del guanto.

EN 388:2003
A. Resistenza all'abrasione, Min. 0. Max. 4
B. Resistenza al taglio da lama, Min. 0. Max. 5
C. Resistenza allo strappo, Min. 0. Max. 4
D. Resistenza alla perforazione, Min. 0. Max. 4

EN 2003
GUANTI DI PROTEZIONE - REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA
Test di destrezza: Min. 1. Max. 5

EN 420: 2003
Il prodotto è più corto di un guanto standard, al fine di migliorarne la comodità per scopi speciali, ad esempio lavori di montaggio di precisione.

EN 420: 2003 + A1:2009
GUANTI DI PROTEZIONE - REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA
Test di destrezza: Min. 1. Max. 5

EN 16320:2014
GUANTI PROTETTIVI - PROPRIETÀ ELETTROSTATICHE

ATTENZIONI: Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specifica nella direttiva 89/686/CE sui DPI con i livelli dettagliati di prestazioni indicati. Tuttavia ricordate che nessun elemento di DPI è in grado di fornire una protezione completa e si devono sempre prendere precauzioni quando si è esposti a rischi. I livelli di prestazione si riferiscono ai prodotti nuovi e non riflettono la durata effettiva della protezione sul luogo di lavoro a causa di altri fattori che influenzano sulle prestazioni: qualità la temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc. Non usate questi guanti in prossimità di elementi in movimento o macchinari con parti non protette. Per i guanti con due o più strati la classificazione complessiva della norma EN 388:2003 non riflette necessariamente le prestazioni dello strato stesso. EN 16320:2014. La persona che indossa i guanti protettivi dissipativi deve essere correttamente messa a terra, ad esempio indossando calzature adeguate. I guanti protettivi dissipativi non devono essere disinnalzati, aperti, regolati o mossi in atmosfere infiammabili o esplosive o durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettrostatiche dei guanti di protezione possono essere pregiudicate da invecchiamento, usura, contaminazione e danni, e potrebbero non essere sufficienti per atmosfere infiammabili arricchite di ossigeno in cui sono necessarie ulteriori valutazioni.

VESTITIBILITÀ E TAGLIE: Se non diversamente indicato nella prima pagina, tutte le misure sono conformi alla norma EN 420:2003 in quanto a comfort, vestibilità e destrezza. Indossare solo prodotti della taglia corretta. Il prodotto troppo largo o troppo stretto limitano il movimento e non forniscono il livello ottimale di protezione. **IMMAGAZZINAMENTO E TRASPORTO:** Le condizioni di immagazzinamento ideali sono in un luogo asciutto e buio nella confezione originale, tra +10°C e +30°C. **CONTROLLARE PRIMA DELL'USO:** Se il prodotto è danneggiato, NON fornire la protezione necessaria e deve essere sostituito. Non utilizzare mai un prodotto danneggiato. **PULIZIA:** Non utilizzare prodotti chimici o oggetti taglienti per la pulizia dei guanti. I guanti consegnati con l'opportuno simbolo hanno dimostrato, attraverso test standardizzati, di mantenere le stesse prestazioni dopo il lavaggio. **SMALTIMENTO:** Secondo le normative ambientali locali. **ALLERGENI:** Questo prodotto contiene componenti che possono costituire un potenziale rischio di reazioni allergiche. Non usare in caso di segni di ipersensibilità. Per maggiori informazioni contattare Ejendals.

EN 388:2003
A. Atarapumas trnami, Min. 0. Max. 4
B. Atarapumas pello gviulvi, Min. 0. Max. 5
C. Atarapumas trūkimas, Min. 0. Max. 4
D. Atarapumas darūms, Min. 0. Max. 4

EN 2003
APSAUGINĖS PIRŠTINĖS, BENDRIEJI REIKALAVIMAI IR BANDYMŲ METODAI
Pirštų miklumo testas: Min. 1. Maks. 5

EN 420: 2003
Šis pirštinių trumpesni at standartinę, kad teiktų patogumą tam tikroms sąlygoms, pavyzdžiui, atliekant smulkų surinkimo, montavimo darbus.

EN 420: 2003 + A1:2009
APSAUGINĖS PIRŠTINĖS - BENDRIEJI REIKALAVIMAI IR BANDYMŲ METODAI
Pirštų miklumo testas: Min. 1. Maks. 5

EN 16320:2014
APSAUGINĖS PIRŠTINĖS - ELEKTROSTATINĖS SAVYBĖS

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией

ПОЯСНЕНИЯ К СИМВОЛАМ
O = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску
X = модель не проверялась для теста или метода тестирования не пригоден для данной модели

EN 388:2003
ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ МЕХАНИЧЕСКИХ РИСКОВ УРОВНЯ ЭФФЕКТИВНОСТИ ИЗМЕНЯЮТСЯ В ОБЛАСТИ ЛАДОНОЙ ЧАСТИ ПЕРЧАТКИ.

EN 420: 2003
ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ - ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ
Тест на подвижность пальцев: Min. 1. Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009
ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ - ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ
Тест на подвижность пальцев: Min. 1. Max. 5

EN 16320:2014
PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PREUĐURPREĐENJE: Danilni produkt razrađan je za obrambeno zaštitu saglasno direktivi PE 89/686/EC (informacija po uravnani zaštitni sk. niže). Tem ne mene, pomnite o tom, što ni dio sredstvo individualno zaštitno ne moze obezbjeđivati apsolutnu zaštitu. Urovni efektivnosti otpornosti k novim izdavanim bez uzeta dodatnih faktora na radnom mestu, takih kak temperatura, trenje, razaranje. Za perчаток s dvum i boljšim koštinovost svoje kompleksne klasifikacije, u saradnosti s Direktivom EN 388:2003, ne obavezno karakteriziraju urovni usvojivosti višegodnog sloja.

РАЗМЕРЫ: Все размеры соответствуют Директиве EN 420:2003, относящейся к уровню комфорта, носимости и ограничению подвижности, если это не оговаривается на титульной странице. Рекомендуется носить только соответствующего размера. Как тесная, так и слишком свободная перчатка будут стеснять движения, не обеспечивая оптимальный уровень защиты. ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ: Рекомендуется хранить в темном и сухом месте в оригинальной упаковке при температуре +10...+30 °C СРОК ГОДНОСТИ ПРИ ХРАНЕНИИ: Для перчаток однослойного использования - 5 месяцев от даты производства. Дата производства указана на упаковке. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается. ПРОВЕРКА ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ: Если перчатка повреждена, она не обеспечит оптимальной защиты. Как и перед использованием утилизировать. Никогда не используйте поврежденные продукты. ЧИСТКА: Не используйте химические средства и острые предметы для очистки перчаток. Перчатки с символом «Искра возможна» обеспечивают заявленный уровень защиты и после стирки. УТИЛИЗАЦИЯ: В соответствии с местными природоохранными нормами и требованиями. **АЛЛЕРГЕНА:** Данный продукт содержит компоненты, которые могут быть потенциально аллергоопасными. Не используйте при признаках гиперчувствительности. Для подробной информации обратитесь в компанию Ejendals. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается.

Lugege enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.

PILTIDE SELGITUS
O = Antud individuaalski kohta alla minimaalse tootmisaste.
X = Ei esialdat testimisele või testimeetod polnud kindsi disaini või materjali jaoks sobilik.

KAITSEKINDAD MEHAANILISE OHTUDE EST
Kaitsetest nõudekats kindsi peopesa piirkonnast.

EN 388:2003
A. Kulumiskindlus, Min. 0. Max. 4
B. Lõikemiskindlus, Min. 0. Max. 5
C. Rebemiskindlus, Min. 0. Max. 4
D. Tõrkeskindlus, Min. 0. Max. 4

EN 420: 2003
KAITSEKINDAD - ÜLDISED NÕUDED JA TESTIMEETODID
Lükustest: Min. 1. Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009
Kinnas on eriaristateltise töö - niiteks detailtse eeldavate koostesõude ootamiskeskkonnas standardeid kindsi kindsi.

EN 420: 2003 + A1:2009
KAITSEKINDAD - ÜLDISED NÕUDED JA TESTIMEETODID
Lükustest: Min. 1. Max. 5

EN 16320:2014
KAITSEKINDAD - ELEKTROSTATILISED OMAJUSDED

HOIAUITSU: Antud toote no müüdas kasutamiseks olukorras, kus on vajalik kaits PE 89/686/EC kaitsestat nõudeid ja alpool esitatud kaitsesaste jures. Pidage siiski meeles, et ükski isikukaits vahendi ei taga täielikult kaitses ja riskiohtorras tuleski alati ei taga absoluutset kaitset. Kasutusel olevate tootete ussiseisukorras tooteks jaoks need ni eelni tegeglükulike kasvast tõdekkus, kuna vahendite toimivust mõjutavad ka muu tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindad ei tohi kasutada pihreeta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kahe- või enamahkioliste kinnaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamine kaitse tootmisaste. EN 16320:2014 ei taga nõudeid energiat ja temperatuuriga tootete kindsi alati ei taga absoluutset kaitset. Kasutusel olevate tootete ussiseisukorras tooteks jaoks need ni eelni tegeglükulike kasvast tõdekkus, kuna vahendite toimivust mõjutavad ka muu tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindad ei tohi kasutada pihreeta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kahe- või enamahkioliste kinnaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamine kaitse tootmisaste. EN 16320:2014 ei taga nõudeid energiat ja temperatuuriga tootete kindsi alati ei taga absoluutset kaitset. Kasutusel olevate tootete ussiseisukorras tooteks jaoks need ni eelni tegeglükulike kasvast tõdekkus, kuna vahendite toimivust mõjutavad ka muu tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindad ei tohi kasutada pihreeta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kahe- või enamahkioliste kinnaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamine kaitse tootmisaste. EN 16320:2014 ei taga nõudeid energiat ja temperatuuriga tootete kindsi alati ei taga absoluutset kaitset. Kasutusel olevate tootete ussiseisukorras tooteks jaoks need ni eelni tegeglükulike kasvast tõdekkus, kuna vahendite toimivust mõjutavad ka muu tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindad ei tohi kasutada pihreeta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kahe- või enamahkioliste kinnaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamine kaitse tootmisaste. EN 16320:2014 ei taga nõudeid energiat ja temperatuuriga tootete kindsi alati ei taga absoluutset kaitset. Kasutusel olevate tootete ussiseisukorras tooteks jaoks need ni eelni tegeglükulike kasvast tõdekkus, kuna vahendite toimivust mõjutavad ka muu tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindad ei tohi kasutada pihreeta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kahe- või enamahkioliste kinnaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamine kaitse tootmisaste. EN 16320:2014 ei taga nõudeid energiat ja temperatuuriga tootete kindsi alati ei taga absoluutset kaitset. Kasutusel olevate tootete ussiseisukorras tooteks jaoks need ni eelni tegeglükulike kasvast tõdekkus, kuna vahendite toimivust mõjutavad ka muu tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindad ei tohi kasutada pihreeta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kahe- või enamahkioliste kinnaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamine kaitse tootmisaste. EN 16320:2014 ei taga nõudeid energiat ja temperatuuriga tootete kindsi alati ei taga absoluutset kaitset. Kasutusel olevate tootete ussiseisukorras tooteks jaoks need ni eelni tegeglükulike kasvast tõdekkus, kuna vahendite toimivust mõjutavad ka muu tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindad ei tohi kasutada pihreeta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kahe- või enamahkioliste kinnaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamine kaitse tootmisaste. EN 16320:2014 ei taga nõudeid energiat ja temperatuuriga tootete kindsi alati ei taga absoluutset kaitset. Kasutusel olevate tootete ussiseisukorras tooteks jaoks need ni eelni tegeglükulike kasvast tõdekkus, kuna vahendite toimivust mõjutavad ka muu tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindad ei tohi kasutada pihreeta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kahe- või enamahkioliste kinnaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamine kaitse tootmisaste. EN 16320:2014 ei taga nõudeid energiat ja temperatuuriga tootete kindsi alati ei taga absoluutset kaitset. Kasutusel olevate tootete ussiseisukorras tooteks jaoks need ni eelni tegeglükulike kasvast tõdekkus, kuna vahendite toimivust mõjutavad ka muu tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindad ei tohi kasutada pihreeta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kahe- või enamahkioliste kinnaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamine kaitse tootmisaste. EN 16320:2014 ei taga nõudeid energiat ja temperatuuriga tootete kindsi alati ei taga absoluutset kaitset. Kasutusel olevate tootete ussiseisukorras tooteks jaoks need ni eelni tegeglükulike kasvast tõdekkus, kuna vahendite toimivust mõjutavad ka muu tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindad ei tohi kasutada pihreeta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kahe- või enamahkioliste kinnaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamine kaitse tootmisaste. EN 16320:2014 ei taga nõudeid energiat ja temperatuuriga tootete kindsi alati ei taga absoluutset kaitset. Kasutusel olevate tootete ussiseisukorras tooteks jaoks need ni eelni tegeglükulike kasvast tõdekkus, kuna vahendite toimivust mõjutavad ka muu tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindad ei tohi kasutada pihreeta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kahe- või enamahkioliste kinnaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamine kaitse tootmisaste. EN 16320:2014 ei taga nõudeid energiat ja temperatuuriga tootete kindsi alati ei taga absoluutset kaitset. Kasutusel olevate tootete ussiseisukorras tooteks jaoks need ni eelni tegeglükulike kasvast tõdekkus, kuna vahendite toimivust mõjutavad ka muu tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindad ei tohi kasutada pihreeta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kahe- või enamahkioliste kinnaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamine kaitse tootmisaste. EN 16320:2014 ei taga nõudeid energiat ja temperatuuriga tootete kindsi alati ei taga absoluutset kaitset. Kasutusel olevate tootete ussiseisukorras tooteks jaoks need ni eelni tegeglükulike kasvast tõdekkus, kuna vahendite toimivust mõjutavad ka muu tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindad ei tohi kasutada pihreeta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kahe- või enamahkioliste kinnaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamine kaitse tootmisaste. EN 16320:2014 ei taga nõudeid energiat ja temperatuuriga tootete kindsi alati ei taga absoluutset kaitset. Kasutusel olevate tootete ussiseisukorras tooteks jaoks need ni eelni tegeglükulike kasvast tõdekkus, kuna vahendite toimivust mõjutavad ka muu tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindad ei tohi kasutada pihreeta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kahe- või enamahkioliste kinnaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamine kaitse tootmisaste. EN 16320:2014 ei taga nõudeid energiat ja temperatuuriga tootete kindsi alati ei taga absoluutset kaitset. Kasutusel olevate tootete ussiseisukorras tooteks jaoks need ni eelni tegeglükulike kasvast tõdekkus, kuna vahendite toimivust mõjutavad ka muu tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindad ei tohi kasutada pihreeta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kahe- või enamahkioliste kinnaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamine kaitse tootmisaste. EN 16320:2014 ei taga nõudeid energiat ja temperatuuriga tootete kindsi alati ei taga absoluutset kaitset. Kasutusel olevate tootete ussiseisukorras tooteks jaoks need ni eelni tegeglükulike kasvast tõdekkus, kuna vahendite toimivust mõjutavad ka muu tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindad ei tohi kasutada pihreeta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kahe- või enamahkioliste kinnaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamine kaitse tootmisaste. EN 16320:2014 ei taga nõudeid energiat ja temperatuuriga tootete kindsi alati ei taga absoluutset kaitset. Kasutusel olevate tootete ussiseisukorras tooteks jaoks need ni eelni tegeglükulike kasvast tõdekkus, kuna vahendite toimivust mõjutavad ka muu tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindad ei tohi kasutada pihreeta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kahe- või enamahkioliste kinnaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamine kaitse tootmisaste. EN 16320:2014 ei taga nõudeid energiat ja temperatuuriga tootete kindsi alati ei taga absoluutset kaitset. Kasutusel olevate tootete ussiseisukorras tooteks jaoks need ni eelni tegeglükulike kasvast tõdekkus, kuna vahendite toimivust mõjutavad ka muu tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindad ei tohi kasutada pihreeta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kahe- või enamahkioliste kinnaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamine kaitse tootmisaste. EN 16320:2014 ei taga nõudeid energiat ja temperatuuriga tootete kindsi alati ei taga absoluutset kaitset. Kasutusel olevate tootete ussiseisukorras tooteks jaoks need ni eelni tegeglükulike kasvast tõdekkus, kuna vahendite toimivust mõjutavad ka muu tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindad ei tohi kasutada pihreeta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kahe- või enamahkioliste kinnaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamine kaitse tootmisaste. EN 16320:2014 ei taga nõudeid energiat ja temperatuuriga tootete kindsi alati ei taga absoluutset kaitset. Kasutusel olevate tootete ussiseisukorras tooteks jaoks need ni eelni tegeglükulike kasvast tõdekkus, kuna vahendite toimivust mõjutavad ka muu tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindad ei tohi kasutada pihreeta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kahe- või enamahkioliste kinnaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamine kaitse tootmisaste. EN 16320:2014 ei taga nõudeid energiat ja temperatuuriga tootete kindsi alati ei taga absoluutset kaitset. Kasutusel olevate tootete ussiseisukorras tooteks jaoks need ni eelni tegeglükulike kasvast tõdekkus, kuna vahendite toimivust mõjutavad ka muu tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindad ei tohi kasutada pihreeta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kahe- või enamahkioliste kinnaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamine kaitse tootmisaste. EN 16320:2014 ei taga nõudeid energiat ja temperatuuriga tootete kindsi alati ei taga absoluutset kaitset. Kasutusel olevate tootete ussiseisukorras tooteks jaoks need ni eelni tegeglükulike kasvast tõdekkus, kuna vahendite toimivust mõjutavad ka muu tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindad ei tohi kasutada pihreeta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kahe- või enamahkioliste kinnaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamine kaitse tootmisaste. EN 16320:2014 ei taga nõudeid energiat ja temperatuuriga tootete kindsi alati ei taga absoluutset kaitset. Kasutusel olevate tootete ussiseisukorras tooteks jaoks need ni eelni tegeglükulike kasvast tõdekkus, kuna vahendite toimivust mõjutavad ka muu tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindad ei tohi kasutada pihreeta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kahe- või enamahkioliste kinnaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamine kaitse tootmisaste. EN 16320:2014 ei taga nõudeid energiat ja temperatuuriga tootete kindsi alati ei taga absoluutset kaitset. Kasutusel olevate tootete ussiseisukorras tooteks jaoks need ni eelni tegeglükulike kasvast tõdekkus, kuna vahendite toimivust mõjutavad ka muu tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindad ei tohi kasutada pihreeta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kahe- või enamahkioliste kinnaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamine kaitse tootmisaste. EN 16320:2014 ei taga nõudeid energiat ja temperatuuriga tootete kindsi alati ei taga absoluutset kaitset. Kasutusel olevate tootete ussiseisukorras tooteks jaoks need ni eelni tegeglükulike kasvast tõdekkus, kuna vahendite toimivust mõjutavad ka muu tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindad ei tohi kasutada pihreeta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kahe- või enamahkioliste kinnaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamine kaitse tootmisaste. EN 16320:2014 ei taga nõudeid energiat ja temperatuuriga tootete kindsi alati ei taga absoluutset kaitset. Kasutusel olevate tootete ussiseisukorras tooteks jaoks need ni eelni tegeglükulike kasvast tõdekkus, kuna vahendite toimivust mõjutavad ka muu tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindad ei tohi kasutada pihreeta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kahe- või enamahkioliste kinnaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamine kaitse tootmisaste. EN 16320:2014 ei taga nõudeid energiat ja temperatuuriga tootete kindsi alati ei taga absoluutset kaitset. Kasutusel olevate tootete ussiseisukorras tooteks jaoks need ni eelni tegeglükulike kasvast tõdekkus, kuna vahendite toimivust mõjutavad ka muu tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindad ei tohi kasutada pihreeta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kahe- või enamahkioliste kinnaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamine kaitse tootmisaste. EN 16320:2014 ei taga nõudeid energiat ja temperatuuriga tootete kindsi alati ei taga absoluutset kaitset. Kasutusel olevate tootete ussiseisukorras tooteks jaoks need ni eelni tegeglükulike kasvast tõdekkus, kuna vahendite toimivust mõjutavad ka muu tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindad ei tohi kasutada pihreeta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kahe- või enamahkioliste kinnaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamine kaitse tootmisaste. EN 16320:2014 ei taga nõudeid energiat ja temperatuuriga tootete kindsi alati ei taga absoluutset kaitset. Kasutusel olevate tootete ussiseisukorras tooteks jaoks need ni eelni tegeglükulike kasvast tõdekkus, kuna vahendite toimivust mõjutavad ka muu tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindad ei tohi kasutada pihreeta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kahe- või enamahkioliste kinnaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamine kaitse tootmisaste. EN 16320:2014 ei taga nõudeid energiat ja temperatuuriga tootete kindsi alati ei taga absoluutset kaitset. Kasutusel olevate tootete ussiseisukorras tooteks jaoks need ni eelni tegeglükulike kasvast tõdekkus, kuna vahendite toimivust mõjutavad ka muu tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindad ei tohi kasutada pihreeta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kahe- või enamahkioliste kinnaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamine kaitse tootmisaste. EN 16320:2014 ei taga nõudeid energiat ja temperatuuriga tootete kindsi alati ei taga absoluutset kaitset. Kasutusel olevate tootete ussiseisukorras tooteks jaoks need ni eelni tegeglükulike kasvast tõdekkus, kuna vahendite toimivust mõjutavad ka muu tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindad ei tohi kasutada pihreeta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kahe- või enamahkioliste kinnaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamine kaitse tootmisaste. EN 16320:2014 ei taga nõudeid energiat ja temperatuuriga tootete kindsi alati ei taga absoluutset kaitset. Kasutusel olevate tootete ussiseisukorras tooteks jaoks need ni eelni tegeglükulike kasvast tõdekkus, kuna vahendite toimivust mõjutavad ka muu tegurid nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindad ei tohi kasutada pihreeta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kahe- või enamahkioliste kinnaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamine kaitse tootmisaste. EN 16320:2014 ei taga nõudeid energiat ja temperatuuriga tootete kindsi alati ei taga absoluutset kaitset. Kasutusel olevate tootete ussiseis

TEGERA® 215

Cut resistant glove, fully lined, 0,6-0,7 mm, full grain goatskin of top quality, cut resistance level 3, KEVLAR® fiber, Cat. II, grey, white, reinforced index finger, reinforced fingertips, elasticated 180°, for precision work

EN 388
2322

EN 420:2003

OUTER MATERIAL SPECIFICATION Leather 55%, nylon 44%, natural latex 1%

INNER MATERIAL SPECIFICATION Para-aramid 100%

SIZE 7, 8, 9, 10, 11, 12

DEXTERITY 3

EC TYPE EXAMINATION Notified Body: 0493 Centexbel, Technologi-epark 7, BE-9052 Zwijnaarde (Gent) Belgium



12 PAIRS



7 4340118 130822

XX-LARGE

ONLY FOR EBASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПРОДУКЦИОННОГО ОБЪЕКТА ТРЕБОВАНИЯ ТП 013/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ ОБЪЕКТА ТРЕБОВАНИЯ ТП 013/2011»



EJENDALS AB

Box 7, SE-793 21 Leksand, Sweden

Phone +46(0)24736000 | Fax +46(0)24736010

info@ejendals.com | www.ejendals.com

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MEDELHÖG RISIKO
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

FÖRKLARING AV SYMBOLER

0 = Under minimumnivån för angiven enskild fara
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISIKER

Skyddsnivån gäller ytan av handskens handflata.
EN 388:2003
A. Nåttningsmotstånd, Min. 0, Max. 4
B. Skärnsmått, Min. 0, Max. 5
C. Rivnsmått, Min. 0, Max. 4
D. Punkteringsmotstånd, Min. 0, Max. 4



EN 388:2003

SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER

Test taktilitet/fingerförlängning, Min. 1, Max. 5



EN 420:2003

SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER

Test taktilitet/fingerförlängning, Min. 1, Max. 5



EN 16350:2014

SKYDDSHANDSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER

EN 16350:2014

SKYDDSHANDSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER

VARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EC. Kam dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer. Skyddsnivåerna gäller för oavvärd produkt och kan påverkas av den på resning de utsätts för under användning t.ex. nötning, höga/låga temperaturer, degradation etc. Använd inte handskar nära rörliga maskindelar p.g.a risk för inhakning. För EN 388:2003 gäller resultaten för materialet i öron eller det med högsta värdet.

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida. Välj rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion.

FÖRVARING OCH TRANSPORT: Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10° - +30°C.

INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING: Använd aldrig en skadad produkt.

Om produkten skadas ger den inte optimalt skydd utan ska kasseras.

RENGÖRING: Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Handskar märkta med tvättsymbol, har genom standardiserad provning, visat på bibehållen skyddsfunktion efter tvätt. **AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

MODE D'EMPLOI
CATEGORIE II / CONCEPTION INTERMEDIAIRE
VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPECIQUES AU PRODUIT

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

EXPLICATION DES PICTOGRAMMES

0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné
X = non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adoptés au type de gant/matériel

EN 388:2003

GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MECANIQUES
Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.
A B C D
A. Résistance à l'abrasion, Min. 0, Max. 4
B. Résistance à la coupe, Min. 0, Max. 5
C. Résistance à la déchirure, Min. 0, Max. 4
D. Résistance à la perforation, Min. 0, Max. 4



EN 420:2003

GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI

Test de dextérité: Min. 1, Max. 5

Cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permettant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision.



EN 420:2003

EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI

Test de dextérité: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EC pour les EPI avec des niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs – tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conform

Pred produkti tohto produktu si tento predtché tyto pokyny. VYSVĚTLENÍ PIKTogramŮ 0 = Pod minimální úroveň...

OVARNŲMI TIZO. Prieš naudoti šiuos įrankius... EN 388:2003 A. Odonois vŕi odenu, Min. 0. Max. 4...

OVARNŲMI RUKAVICĖS. EN 388:2003 A. Odonois vŕi odenu, Min. 0. Max. 4...

MĒRĒNI A URĒCINI VELIKOSTI. EN 420:2003 A. Odonois vŕi odenu, Min. 0. Max. 4...

OVARNŲMI RUKAVICĖS. EN 420:2003 A. Odonois vŕi odenu, Min. 0. Max. 4...

OVARNŲMI RUKAVICĖS. EN 16350:2014 A. Odonois vŕi odenu, Min. 0. Max. 4...

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto. EXPLICACION DE LOS PICTogramas 0 = por debajo del nivel...

ADVERTENCIA. Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 89/686/EEC...

EN 388:2003 A. Resistencia a la abrasión, Min. 0. Max. 4. B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0. Max. 5...

EN 420:2003 A. Resistencia a la abrasión, Min. 0. Max. 4. B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0. Max. 5...

EN 420:2003 A. Resistencia a la abrasión, Min. 0. Max. 4. B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0. Max. 5...

EN 16350:2014 A. Resistencia a la abrasión, Min. 0. Max. 4. B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0. Max. 5...

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto. SPIEGAZIONE DEI PICTogrammi 0 = Al di sotto del livello...

ATTENZIONE. Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specifica nella direttiva 89/686/CEE...

EN 388:2003 A. Resistenza all'abrasione, Min. 0. Max. 4. B. Resistenza al taglio da lama, Min. 0. Max. 5...

EN 420:2003 A. Resistenza all'abrasione, Min. 0. Max. 4. B. Resistenza al taglio da lama, Min. 0. Max. 5...

EN 420:2003 A. Resistenza all'abrasione, Min. 0. Max. 4. B. Resistenza al taglio da lama, Min. 0. Max. 5...

EN 16350:2014 A. Resistenza all'abrasione, Min. 0. Max. 4. B. Resistenza al taglio da lama, Min. 0. Max. 5...

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией ПОЯСНЕНИЯ К СИМВОЛАМ 0 = ниже минимального уровня...

PREUJREKJEINJE. Danijnyj produkt razrabotan dla obranenijschaziti sootvetno direktive PE 89/686/EEC...

EN 388:2003 A. Zashchitnyje perchatki ot mekhanicheskih riskov, Min. 0. Max. 4. B. Ustojchivost k porazheniju, Min. 0. Max. 5...

EN 420:2003 A. Zashchitnyje perchatki - obshchie trebovanijschaziti i metody ispytanijschaziti, Min. 0. Max. 4. B. Ustojchivost k porazheniju, Min. 0. Max. 5...

EN 420:2003 A. Zashchitnyje perchatki - obshchie trebovanijschaziti i metody ispytanijschaziti, Min. 0. Max. 4. B. Ustojchivost k porazheniju, Min. 0. Max. 5...

EN 16350:2014 A. Zashchitnyje perchatki - obshchie trebovanijschaziti i metody ispytanijschaziti, Min. 0. Max. 4. B. Ustojchivost k porazheniju, Min. 0. Max. 5...

EN 16350:2014 A. Zashchitnyje perchatki - obshchie trebovanijschaziti i metody ispytanijschaziti, Min. 0. Max. 4. B. Ustojchivost k porazheniju, Min. 0. Max. 5...

Luuge enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt. HIAUITSU Antud toote o mieldud kasutamises olukorras, kus...

KAITSEKINDAD MEHAANILISE OHTUDE EEST. EN 388:2003 A. Kaitsekindad mehaanilisele riskile, Min. 0. Max. 4. B. Ustoivchivost k porazheniju, Min. 0. Max. 5...

EN 420:2003 A. Kaitsekindad üldiseid nõudeid järgitades, Min. 0. Max. 4. B. Ustoivchivost k porazheniju, Min. 0. Max. 5...

EN 420:2003 A. Kaitsekindad üldiseid nõudeid järgitades, Min. 0. Max. 4. B. Ustoivchivost k porazheniju, Min. 0. Max. 5...

EN 16350:2014 A. Kaitsekindad üldiseid nõudeid järgitades, Min. 0. Max. 4. B. Ustoivchivost k porazheniju, Min. 0. Max. 5...

EN 16350:2014 A. Kaitsekindad üldiseid nõudeid järgitades, Min. 0. Max. 4. B. Ustoivchivost k porazheniju, Min. 0. Max. 5...

EN 16350:2014 A. Kaitsekindad üldiseid nõudeid järgitades, Min. 0. Max. 4. B. Ustoivchivost k porazheniju, Min. 0. Max. 5...

EN 16350:2014 A. Kaitsekindad üldiseid nõudeid järgitades, Min. 0. Max. 4. B. Ustoivchivost k porazheniju, Min. 0. Max. 5...

Pradėdami naudoti šį gaminį, atidžiai perskaitykite instrukciją. ŽENKLŲ REIKŠMĖS 0 = žemiau minimalaus funkcinio lygmens...

NIJO MECHANINIO Poveikio SAUGANCIOS PIRŠTINES. EN 388:2003 A. Atsparumas trynimui, Min. 0. Max. 4. B. Atsparumas pjūviui, Min. 0. Max. 5...

EN 420:2003 A. Atsparumas trynimui, Min. 0. Max. 4. B. Atsparumas pjūviui, Min. 0. Max. 5. C. Atsparumas trūkimas, Min. 0. Max. 4. D. Atsparumas darui, Min. 0. Max. 4...

EN 420:2003 A. Atsparumas trynimui, Min. 0. Max. 4. B. Atsparumas pjūviui, Min. 0. Max. 5. C. Atsparumas trūkimas, Min. 0. Max. 4. D. Atsparumas darui, Min. 0. Max. 4...

EN 16350:2014 A. Atsparumas trynimui, Min. 0. Max. 4. B. Atsparumas pjūviui, Min. 0. Max. 5. C. Atsparumas trūkimas, Min. 0. Max. 4. D. Atsparumas darui, Min. 0. Max. 4...

EN 16350:2014 A. Atsparumas trynimui, Min. 0. Max. 4. B. Atsparumas pjūviui, Min. 0. Max. 5. C. Atsparumas trūkimas, Min. 0. Max. 4. D. Atsparumas darui, Min. 0. Max. 4...

EN 16350:2014 A. Atsparumas trynimui, Min. 0. Max. 4. B. Atsparumas pjūviui, Min. 0. Max. 5. C. Atsparumas trūkimas, Min. 0. Max. 4. D. Atsparumas darui, Min. 0. Max. 4...

EN 16350:2014 A. Atsparumas trynimui, Min. 0. Max. 4. B. Atsparumas pjūviui, Min. 0. Max. 5. C. Atsparumas trūkimas, Min. 0. Max. 4. D. Atsparumas darui, Min. 0. Max. 4...

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä. KULVAMERKKIEN SELITYS 0 = Alltas suorituskyky vähimmäistason...

MEKAANILISEN VAARAN KATSEAMINEN. EN 388:2003 A. Hankauskkestävyys, Min. 0. Max. 4. B. Villankestävyys, Min. 0. Max. 5...

EN 420:2003 A. SUOJAUSKINNET - YLEISET VAATIMUKSET TILASTUSTAMISELLE, Min. 0. Max. 4. B. Ustoivchivost k porazheniju, Min. 0. Max. 5...

EN 420:2003 A. SUOJAUSKINNET - YLEISET VAATIMUKSET TILASTUSTAMISELLE, Min. 0. Max. 4. B. Ustoivchivost k porazheniju, Min. 0. Max. 5...

EN 16350:2014 A. SUOJAUSKINNET - YLEISET VAATIMUKSET TILASTUSTAMISELLE, Min. 0. Max. 4. B. Ustoivchivost k porazheniju, Min. 0. Max. 5...

EN 16350:2014 A. SUOJAUSKINNET - YLEISET VAATIMUKSET TILASTUSTAMISELLE, Min. 0. Max. 4. B. Ustoivchivost k porazheniju, Min. 0. Max. 5...

EN 16350:2014 A. SUOJAUSKINNET - YLEISET VAATIMUKSET TILASTUSTAMISELLE, Min. 0. Max. 4. B. Ustoivchivost k porazheniju, Min. 0. Max. 5...

A termék használatá előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat. A PIKTogramOK MAGYARAZATA 0 = A minimális teljesítményszint alatt az adott veszélyre...

VEDŐKESZTYŰ MECHANIKAI KOCKÁZATOK ELLEN. EN 388:2003 A. B. Kögödéselleni védelem, Min. 0. Max. 4. C. Szakkfogó elleni védelem, Min. 0. Max. 5...

EN 420:2003 A. VEDŐKESZTYŰ - ÁLTALANOS KÖRTELMEKÉNYES VIZSGÁLTATI MŰSZERREGULÁCIÓ, Min. 0. Max. 4. B. Ustoivchivost k porazheniju, Min. 0. Max. 5...

EN 420:2003 A. VEDŐKESZTYŰ - ÁLTALANOS KÖRTELMEKÉNYES VIZSGÁLTATI MŰSZERREGULÁCIÓ, Min. 0. Max. 4. B. Ustoivchivost k porazheniju, Min. 0. Max. 5...

EN 16350:2014 A. VEDŐKESZTYŰ - ÁLTALANOS KÖRTELMEKÉNYES VIZSGÁLTATI MŰSZERREGULÁCIÓ, Min. 0. Max. 4. B. Ustoivchivost k porazheniju, Min. 0. Max. 5...

EN 16350:2014 A. VEDŐKESZTYŰ - ÁLTALANOS KÖRTELMEKÉNYES VIZSGÁLTATI MŰSZERREGULÁCIÓ, Min. 0. Max. 4. B. Ustoivchivost k porazheniju, Min. 0. Max. 5...

EN 16350:2014 A. VEDŐKESZTYŰ - ÁLTALANOS KÖRTELMEKÉNYES VIZSGÁLTATI MŰSZERREGULÁCIÓ, Min. 0. Max. 4. B. Ustoivchivost k porazheniju, Min. 0. Max. 5...

EN 16350:2014 A. VEDŐKESZTYŰ - ÁLTALANOS KÖRTELMEKÉNYES VIZSGÁLTATI MŰSZERREGULÁCIÓ, Min. 0. Max. 4. B. Ustoivchivost k porazheniju, Min. 0. Max. 5...

Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju. PIKTogramu SKaidrojums 0 = zem minimālā ekspluatācijas...

BRĪDĪJUMS! Šis izstrādājums ir paredzēts aizsardzības nodrošināšanai saskaņā ar direktīvu PE 89/686/EEC, precīzi ekspluatācijas pasākumu līmeņi ir norādīti zemāk. Tomēr pieredzēti, ka nevienas individuālas aizsardzības līdzekļu ne nodrošināt pilnu aizsardzību, tādēļ, riska apstākļos, ir jāievēro piesardzības. Ekspluatācijas pasākumu līmeņi ir norādīti jauniem, nelietotiem izstrādājumiem. Tie neapstrādā faktisko aizsardzības līmeni darba vietā, ņemot vērā, ka katrā darba vietā ir jānodrošina aizsardzības pasākumu, piemēram, apmērātā, nodalums, nolietojums, utt. Šis simbols nedrīkst lietot baltu krāsu elementiem vai ierīcēm ar neaizsargātām daļām. Divu vai vairāku cietu cimdium pārsniegšana EN 388:2003 klasifikācija ne vienmēr atspoguļo ārējā slāņa ekspluatācijas pasākumus. EN 16350:2014 Personālu, kuram lieto cimdus, kas neuzkrāj statisko elektrību, ir jābūt pareizi saņemti, piemēram, valkājot atbilstošus apavus. Cimdus, kas neuzkrāj statisko elektrību, nedrīkst izstrādāt, atvērt, pieliegt vai novēlēt, atdrošinoties viegli uzliesmojošā vai āsusi pakļūto materiāla, kas ir karmēr notiek darbs ar viegli uzliesmojošu vai sprādzotājam vieliem. Aizsardzību elektrostatiskās ietilpības var negatīvi ietekmēt novecošanās, nodalums, piesaurojums un bojājumi, un tās var nebūt pietiekamas ar sūkābeki papildināt uzliesmojošos vietus, kur ir nepieciešami cimdai novērtēti.

EN 388:2003 A. A. Nedūmīturība, Min. 0. Max. 4. B. Noturība pret iegrizumiem, Min. 0. Max. 5. C. Noturība pret plīsumiem, Min. 0. Max. 4. D. Noturība pret caurduršanu, Min. 0. Max. 4...

EN 420:2003 A. A. Nedūmīturība, Min. 0. Max. 4. B. Noturība pret iegrizumiem, Min. 0. Max. 5. C. Noturība pret plīsumiem, Min. 0. Max. 4. D. Noturība pret caurduršanu, Min. 0. Max. 4...

EN 16350:2014 A. A. Nedūmīturība, Min. 0. Max. 4. B. Noturība pret iegrizumiem, Min. 0. Max. 5. C. Noturība pret plīsumiem, Min. 0. Max. 4. D. Noturība pret caurduršanu, Min. 0. Max. 4...

EN 16350:2014 A. A. Nedūmīturība, Min. 0. Max. 4. B. Noturība pret iegrizumiem, Min. 0. Max. 5. C. Noturība pret plīsumiem, Min. 0. Max. 4. D. Noturība pret caurduršanu, Min. 0. Max. 4...

EN 16350:2014 A. A. Nedūmīturība, Min. 0. Max. 4. B. Noturība pret iegrizumiem, Min. 0. Max. 5. C. Noturība pret plīsumiem, Min. 0. Max. 4. D. Noturība pret caurduršanu, Min. 0. Max. 4...

EN 16350:2014 A. A. Nedūmīturība, Min. 0. Max. 4. B. Noturība pret iegrizumiem, Min. 0. Max. 5. C. Noturība pret plīsumiem, Min. 0. Max. 4. D. Noturība pret caurduršanu, Min. 0. Max. 4...

TEGERA® 215

Cut resistant glove, fully lined, 0,6-0,7 mm, full grain goatskin of top quality, cut resistance level 3, KEVLAR® fiber, Cat. II, grey, white, reinforced index finger, reinforced fingertips, elasticated 180°, for precision work

EN 388
2322

EN 420:2003

OUTER MATERIAL SPECIFICATION Leather 55%, nylon 44%, natural latex 1%

INNER MATERIAL SPECIFICATION Para-aramid 100%

SIZE 7, 8, 9, 10, 11, 12

DEXTERITY 3

EC TYPE EXAMINATION Notified Body: 0493 Centexbel, Technologi-epark 7, BE-9052 Zwijnaarde (Gent) Belgium



12 PAIRS



12 PAIRS

7 4340118 308234

ONLY FOR EBASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMERS MEMBERS
ПРОДУКТИ КОТОРЕТБИ ЕТ ТРЕБУВАНИМ ТИ ЦО 13/2014
«О БЕОПАСНОСТИ ОБЪЕКТА И НАМЯВАНЕТО НА РАБОТНОТО ЗАМЪТНИК»

ONLY FOR EBASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMERS MEMBERS
ПРОДУКТИ КОТОРЕТБИ ЕТ ТРЕБУВАНИМ ТИ ЦО 13/2014
«О БЕОПАСНОСТИ ОБЪЕКТА И НАМЯВАНЕТО НА РАБОТНОТО ЗАМЪТНИК»

EUROPEAN
EJENDALS AB

Box 7, SE-793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

ejendals

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MEDELHÖG RISIKO
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

FÖRKLARING AV SYMBOLER

0 = Under minimumnivån för angiven enskild fara
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISIKER

Skyddsnivåer gäller ytan av handskens handflata.

EN 388:2003

A. Nötningsmotstånd, Min. 0, Max. 4
B. Skärsmotstånd, Min. 0, Max. 5
C. Rivsmotstånd, Min. 0, Max. 4
D. Punctureresistens, Min. 0, Max. 4

A B C D

EN 420:2003

SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA
KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktilitet/fingerförlighet: Min. 1, Max. 5

EN 420:2003

Handskens är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t ex fimmerteringsarbeten.

EN 420:2003 + A1:2009

SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA
KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktilitet/fingerförlighet: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014

SKYDDSHANDSKAR
-ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

VARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EC. Kan dock ändå till ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer. Skyddsnivåerna gäller för oavsett produkt och kan påverkas av den på resning de utsätts för under användning t.ex. nötning, höga/låga temperaturer, degradation etc. Använd inte handskar nära rörliga maskindelar p.g.a risk för inbakning. För EN 388:2003 gäller resultatet för materialet i öppen eller det med högsta värdet.

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida. Välj rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion.

FÖRVARING OCH TRANSPORT: Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10° - +30°C.

INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING: Använd aldrig en skadad produkt.

Om produkten skadas ger den inte optimalt skydd utan ska kasseras.

RENGÖRING: Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Handskar märkta med tvättsymbol har genom standardiserat provning, visat på bibehållen skyddsfunktion efter tvätt. **AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

AVFALL: Enligt lokala regler och rutiner.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

AVFALL: Enligt lokala regler och rutiner.

INSTRUCTIONS FOR USE
CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN
SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMS

0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the given design or material

PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS

Protection levels are measured from area of glove palm.

EN 388:2003

A. Abrasion resistance, Min. 0, Max. 4
B. Blade cut resistance, Min. 0, Max. 5
C. Tear resistance, Min. 0, Max. 4
D. Puncture resistance, Min. 0, Max. 4

A B C D

EN 420:2003

PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009

The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

ALLERGENS: This product contains components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

VARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outmost layer. EN 16350:2014: The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed e.g. by wearing adequate footwear. Electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection.

STORAGE AND TRANSPORT: Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C.

INSPEKTION FÖRE BRUK: If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product.

CLEANING: Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Gloves marked with a washing symbol have through standardised testing demonstrated continued performance after washing.

DISPOSAL: According to local environmental legislations.

ALLERGENS: This product contains components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

AVFALL: Enligt lokala regler och rutiner.

ALLERGENER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

AVFALL: Enligt lokala regler och rutiner.

MODE D'EMPLOI
CATEGORIE II / CONCEPTION INTERMEDIAIRE
VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPECIQUES AU PRODUIT

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

EXPLICATION DES PICTOGRAMMES

0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné
X = non-testés ou méthode d'essai utilisée non adaptée au type de gant/matériel

EN 388:2003

A. Résistance à l'abrasion, Min. 0, Max. 4
B. Résistance à la coupe, Min. 0, Max. 5
C. Résistance à la déchirure, Min. 0, Max. 4
D. Résistance à la perforation, Min. 0, Max. 4

A B C D

EN 420:2003

GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI
Test de dextérité: Min. 1, Max. 5

EN 420:2003

Cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permettant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision.

EN 420:2003 + A1:2009

EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI
Test de dextérité: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EC pour les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal.

ENTREPOSAGE ET TRANSPORT: Conserver les gants dans un endroit sec et à l'abri de l'humidité. Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessus. Veillez à l'intégrité de vos gants avant et pendant l'utilisation, les remplacer si nécessaire.

ENTRETIEN: Ne pas utiliser de produits chimiques et/ou objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants pourvus d'un sigle de lavage ont démontré par des tests standardisés que le lavage n'a aucun impact sur sa performance.

ELIMINATION: Conformément aux législations environnementales locales.

ALLERGENS: Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EC pour les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal.

ENTREPOSAGE ET TRANSPORT: Conserver les gants dans un endroit sec et à l'abri de l'humidité. Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessus. Veillez à l'intégrité de vos gants avant et pendant l'utilisation, les remplacer si nécessaire.

ENTRETIEN: Ne pas utiliser de produits chimiques et/ou objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants pourvus d'un sigle de lavage ont démontré par des tests standardisés que le lavage n'a aucun impact sur sa performance.

ELIMINATION: Conformément aux législations environnementales locales.

ALLERGENS: Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EC pour les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal.

ENTREPOSAGE ET TRANSPORT: Conserver les gants dans un endroit sec et à l'abri de l'humidité. Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessus. Veillez à l'intégrité de vos gants avant et pendant l'utilisation, les remplacer si nécessaire.

ENTRETIEN: Ne pas utiliser de produits chimiques et/ou objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants pourvus d'un sigle de lavage ont démontré par des tests standardisés que le lavage n'a aucun impact sur sa performance.

ELIMINATION: Conformément aux législations environnementales locales.

ALLERGENS: Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

GEBRAUCHSANWEISUNG
KATEGORIE II / MITTLERES RISIKO
BITTE DIE PRODUKTSPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!

ERLÄUTERUNG DER PICTOGRAMME

0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko
X = nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet

HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN

Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.

EN 388:2003

A. Abriebfestigkeit, Min. 0, Max. 4
B. Schnittfestigkeit, Min. 0, Max. 5
C. Reißfestigkeit, Min. 0, Max. 4
D. Stichfestigkeit, Min. 0, Max. 4

A B C D

EN 420:2003

SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test taktilität/Fingerspitzengefühl Min. 1, Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009

SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test taktilität/Fingerspitzengefühl Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

WARNHINWEIS!

Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PSA 89/686/EWG zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten, kein einzelnes Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung kann vollumfänglichen Schutz bieten. In allen Risikosituationen ist immer mit höchster Vorsicht zu handeln. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder unsicheren Teilen einer Maschine verwenden. Einzugsgefahr! Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwangsläufig die Leistung der Außenseite wieder.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal.

ENTREPOSAGE ET TRANSPORT: Conserver les gants dans un endroit sec et à l'abri de l'humidité. Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessus. Veillez à l'intégrité de vos gants avant et pendant l'utilisation, les remplacer si nécessaire.

ENTRETIEN: Ne pas utiliser de produits chimiques et/ou objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants pourvus d'un sigle de lavage ont démontré par des tests standardisés que le lavage n'a aucun impact sur sa performance.

ELIMINATION: Conformément aux législations environnementales locales.

ALLERGENS: Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EC pour les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal.

ENTREPOSAGE ET TRANSPORT: Conserver les gants dans un endroit sec et à l'abri de l'humidité. Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessus. Veillez à l'intégrité de vos gants avant et pendant l'utilisation, les remplacer si nécessaire.

ENTRETIEN: Ne pas utiliser de produits chimiques et/ou objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants pourvus d'un sigle de lavage ont démontré par des tests standardisés que le lavage n'a aucun impact sur sa performance.

ELIMINATION: Conformément aux législations environnementales locales.

ALLERGENS: Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EC pour les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal.

ENTREPOSAGE ET TRANSPORT: Conserver les gants dans un endroit sec et à l'abri de l'humidité. Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessus. Veillez à l'intégrité de vos gants avant et pendant l'utilisation, les remplacer si nécessaire.

ENTRETIEN: Ne pas utiliser de produits chimiques et/ou objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants pourvus d'un sigle de lavage ont démontré par des tests standardisés que le lavage n'a aucun impact sur sa performance.

ELIMINATION: Conformément aux législations environnementales locales.

ALLERGENS: Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EC pour les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal.

ENTREPOSAGE ET TRANSPORT: Conserver les gants dans un endroit sec et à l'abri de l'humidité. Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessus. Veillez à l'intégrité de vos gants avant et pendant l'utilisation, les remplacer si nécessaire.

ENTRETIEN: Ne pas utiliser de produits chimiques et/ou objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants pourvus d'un sigle de lavage ont démontré par des tests standardisés que le lavage n'a aucun impact sur sa performance.

ELIMINATION: Conformément aux législations environnementales locales.

ALLERGENS: Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EC pour les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal.

